

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 104

PDF erstellt am: **24.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 6. Mai 1969  
Berne, mardi 6 mai 1969

1029

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang  
87<sup>e</sup> année

No 104

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweizer: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) La ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

#### No 104 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la SA Somerfin, à Genève.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB betreffend Aenderung des BRB über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermittel. - ACF modifiant celui qui concerne la perception du supplément de prix sur les denrées fourragères.  
Albanien: Telefonverkehr. - Albanie: Correspondance téléphonique. - Albanie: Relazioni telefoniche.  
Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.  
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

\* Berichtigung.  
**Publmedia AG**, in Zürich (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1969, Seite 245). Datum der letzten Publikation in Genf (vor der Sitzverlegung nach Zürich): 30. 8. 1968, SHAB Nr. 203, S. 1883.

24. April 1969.  
**Pallas Verwaltungsgesellschaft mBH**, in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. März 1969 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind Dr. Andreas M. Riekenbach, von Zeglingen und Zollikon, in Zollikon, in Gütertrennung lebend, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Dr. Urs Affolter, von Halten, in Zollikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer ist mit Einzelunterschrift der Gesellschafter Dr. Andreas M. Riekenbach. Geschäftsdomicil: Schlossbergstrasse 20 (bei Dr. Andreas M. Riekenbach).

24. April 1969. Motorfahrzeugreparaturen.  
**Holliger & Co.**, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB Nummer 14 vom 19. 1. 1960, S. 187), Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen usw. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1969 sind an die «Holliger AG», in Zürich, übergegangen.

24. April 1969. Autoreparaturen, Tankstelle, Motorfahrzeuge.  
**Holliger AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Autoreparaturwerkstätten und Tankstellen sowie Handel mit Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Voll überliefertes Grundkapital: Fr. 225 000, zerlegt in 225 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Holliger & Co.» in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1969, nach der die Aktiven Franken 250 116.80 und die Passiven Fr. 85 116.80 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 165 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Theodor Holliger, von Boniswil, in Adliswil, als Präsident, und Elfriede Holliger, von Boniswil, in Adliswil. Geschäftsdomicil: Sehöneggstrasse 10 in Zürich 4.

24. April 1969.  
**Zürich Excursions AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1966, S. 285), Organisation, Vermittlung und Durchführung von Autofahrten usw. Die Generalversammlung vom 17. März 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 53 000 erhöht worden, zerlegt in 53 voll einbezahlte Namenaktien zu Franken 1000.

24. April 1969.  
**Braunvichzuchtgenossenschaft Riesbach und Umgebung**, in Zollikon (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1964, S. 1021). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. Februar 1965 hat diese Genossenschaft darauf verzichtet, im Handelsregister eingetragen zu bleiben. Da die Vereinigung kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und keine Passiven hat, wird sie im Handelsregister gelöscht.

24. April 1969. Gartenbau.  
**Jans & Co.**, in Zollikon. Unter dieser Firma sind Anton Jans-Zürcher und Anton Jans-Künzli, beide von Steinhausen, in Zollikon, sowie Peter Jans, von Steinhausen, in Greifensee, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1969 ihren Anfang nahm. Gartenbaugeschäft. Sonnenfeldstrasse 22.

24. April 1969. Edelmetalle.  
**Acar & Cie.**, in Weiningen. Unter dieser Firma sind Mehmet Hayrettin Acar, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul, als unbeschränkt haftender Gesellschafter; Mehmet Berekât, türkischer Staatsangehöriger, in Bächenbüsch, als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 10 000, und Hans Anderegg, von Hasliberg, in Weiningen, als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1969 ihren Anfang nahm. Einzelunterschrift ist erteilt an die Kommanditäre Mehmet Berekât und Hans Anderegg. Handel mit Edelmetallen. Hettlerstrasse 3.

24. April 1969.  
**WF&M Werbeagentur, Wecker, Furrer & Matscher**, in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Hans Wecker, von Zürich, in Stallikon; Mathias Furrer, von Basel und Russikon, in Zollikon, und Hans Rudolf Matscher, von und in Wetzikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1969 ihren Anfang nahm. Die drei Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb einer Werbeagentur. Apollotrasse 19.

24. April 1969. Druckerzeugnisse, Werbeartikel, Verpackungen.  
**Rudolf Steg**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Steg, von Etingen, in Zürich 2. Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen, Werbeartikeln und Verpackungen. Marchwartstrasse 61.

24. April 1969. Restaurant.  
**Rudolf Walter**, in Zürich (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1967, Seite 238), Betrieb des Restaurants «Walliser Kanne». Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Frieda Walter-Wägeli», in Zürich, erloschen.

24. April 1969. Restaurant.  
**Frieda Walter-Wägeli**, in Zürich. Inhaberin: Frida Walter-Wägeli, von Grächen und Zürich, in Zürich 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Rudolf Walter», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Arthur Walter, von Grächen und Zürich, in Fallanden. Betrieb des Restaurants «Walliser Kanne». Lintheschergasse 21.

24. April 1969. Beteiligungen.  
**Tuboflex AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1969, Seite 442), Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

24. April 1969. Ferienhäuser.  
**Interer AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1968, Seite 2579), Kauf, Errichtung und Verwaltung von Ferienhäusern usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. April 1969 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1969.  
**Moldovanyi & Co., Laboratorium für chemische Forschung und Entwicklung, Inhaber Stefan Moldovanyi**, in Zürich (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1968, S. 2684). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. April 1969. Beteiligungen.  
**Thiha GmbH**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1969, Seite 424), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

24. April 1969. Bäckerei, Konditorei, Restauration.  
**J. Bollini**, in Dielsdorf (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1943, S. 1762), Bäckerei, Konditorei und Restaurationsbetrieb. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. April 1969. Schaltergeräte, Steuerungen.  
**Kiepe Electric AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1964, S. 1566), Vertrieb und Herstellung von Schaltergeräten und Steuerungen, usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Christian Roffler; seine Procura ist erloschen. Einzelprocura ist erteilt an Alfred Kaiser, von Flurlingen ZH, in Neuhausen am Rheinfluss.

24. April 1969. Büroartikel.  
**Orefex AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1966, Seite 3814), Herstellung von und Handel mit Büroartikeln aller Art usw. Kollektivprocura zu zweien ist erteilt an Adolf Eugen Seiferle, von Schaffhausen, in Küsnacht.

24. April 1969. Interessenwahrung.  
**Liton International A.G.**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1968, S. 1751), Finanzierung und Zusammenfassung der überseeischen Interessen der Liton Industries Inc., Beverly Hills, California, USA, usw. Die Unterschrift von Robert M. Allan ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden C. Gordon Murphy, Bürger der USA, in Eneino (Kalifornien).

24. April 1969.  
**Allgemeine Baugenossenschaft Winterthur**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1965, S. 1461). Walter Lütsch ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Hardegger, von Gams, in Winterthur, ist nicht mehr Besitzer, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier. Albert Bagenstoss ist aus dem Vorstand ausgeschieden.

24. April 1969.  
**Hauser & Cie., Aktiengesellschaft, Neumühle Töss**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1969, S. 281). Als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu gewählt

worden Willy Strehler, von und in Winterthur. Kollektivprocura zu zweien ist erteilt an Elisabeth Hauser, von und in Winterthur, und Max Fritschi, von Flaeh, in Winterthur.

24. April 1969. Pharmazeutische und Parfümerieprodukte.  
**F. Uhlmann-Eyraud S.A.**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1968, S. 1067), Vertretung, Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen und Parfümerieprodukten usw., mit Hauptsitz in Genf. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien François Jug, stellvertretender Direktor, sowie Gilbert Morand und Werner Regenuss, Vizedirektoren; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprocura zu zweien wurde erteilt an Alfred Felgenhauer, von und in Genf.

24. April 1969. Immobilien.  
**Schaeppli & Barrier**, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 17), Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien aller Art, usw. Der Gesellschafter Karl Schaeppli wohnt nun in Aesch bei Birmensdorf.

24. April 1969. Kosmetische Produkte.  
**Temperli & Co.**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1968, Seite 1893), Vertrieb von kosmetischen Produkten. Neues Geschäftsdomicil: Imfeldstrasse 82 in Zürich 10.

24. April 1969.  
**Milchgenossenschaft Neerach**, in Neerach (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1944, S. 2565). Arnold Albrecht, Ernst Meier-Griesser und Albert Meier sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Hans Albiez, von und in Neerach, als Präsident, Albert Jucker, von und in Neerach, als Vizepräsident und Kassier, und Hans Angst, von und in Neerach, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

24. April 1969.  
**Deckel (Schweiz) Präzisionsmaschinen AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1968, S. 997), Import und Vertrieb von Maschinen, Werkzeugen und Zubehör usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Adolf Löttscher, von Entlebuch, in Opfikon.

24. April 1969. Interessenwahrung.  
**Igap**, in Kloten, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1966, S. 1418), Wahrung der wirtschaftlichen Interessen des fliegenden Personals der Swissair usw. Kurt Rutishauser, Präsident der Verwaltung, wohnt nun in Meilen.

24. April 1969. Filtrierpapiere.  
**Schleicher & Schuell AG**, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1967, S. 2372), Fabrikation und Vertrieb von analytischen und technischen Filtrierpapieren usw. Neu ist als Suppleant des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich.

24. April 1969. Tonträgertechnik.  
**Polydor AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1969, S. 629), gewerbliche und kommerzielle Betätigung auf dem Gebiete der Tonträgertechnik usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Eugen Vogler, von und in Zürich. Kollektivprocura zu zweien wurde erteilt an Philipp Graf, von Zürich, in Dübendorf.

24. April 1969. Verwaltungen.  
**F. Gilgen AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1968, S. 57), Führung der Verwaltungsdirektion für die Schweiz der «Urbaine-Feuer-Versicherungsgesellschaft, in Paris, sowie der Direktion Zürich der «The Northern Assurance Company Ltd.», in London usw. Kollektivprocura zu zweien wurde erteilt an Guido Rünzi, von Fischbach-Gössikon AG, in Zürich.

24. April 1969.  
**Agroba Aktiengesellschaft für Grossbauten und Einkaufszentren**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1968, S. 303), Kollektivprocura zu zweien ist erteilt an Marco Hauri, von Seon, in Pfungen.

24. April 1969. Liegenschaften.  
**Schaeppli & Söhne**, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 17), Handel mit sowie Vermittlung von Liegenschaften aller Art usw. Der Gesellschafter Karl Schaeppli jun. wohnt nun in Aesch bei Birmensdorf.

24. April 1969.  
**Bank Benevent AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1969, S. 317), Gewährung von Klein-Krediten, Finanzierung von Kaufgeschäften auf Abzahlung usw. Samuel Gassan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprocura ist erteilt an Josef Gasser, von Lungern, in Dietikon; er zeichnet ausschliesslich mit dem Verwaltungsratspräsidenten Dr. Hardy Oskar Christen.

24. April 1969. Finanzierungen.  
**Eizag AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1966, Seite 3258), Finanzierungen aller Art und Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Neues Geschäftsdomicil: Susenbergstrasse 177 in Zürich 6.

24. April 1969. Handelsgeschäfte aller Art.  
**Swineda AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertretung von in- und ausländischen Handelsfirmen sowie Durchführung von Handelsgeschäften jeglicher Art. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, zerlegt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an Hermanus G.F.M. Seveke, holländischer Staatsangehöriger, in Heemstede (Holland), als Präsident, dieser mit Einzelunterschrift; Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon, und Peter M. Brupbacher, von und in Wädenswil, diese beiden mit Kollektivunterschrift

zu zweien. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Max Harry Berger, von Unterengstringen, in Zürich, und Johannes Pieter de Herder, holländischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsdomizil: Hardstrasse 235 in Zürich 5.

24. April 1969. Waren aller Art.  
**Biswag AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 212 vom 10.9.1968, Seite 1949). Handel mit Waren aller Art usw. Rudolf Maurer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Lisbeth Süess, von Entlebuch, in Luzern.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

24. April 1969. Reitsportartikel.  
**Rosmarie Gerber «zur Sattelkammer»**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Rosmarie N. Gerber, von Sumiswald, in Wabern, Gemeinde Köniz. Handel mit Reitsportartikeln. Mittelstrasse 30.

24. April 1969. Normbauten usw.  
**Junker & Lichtsteiner**, in Bern. Erstellung von Normbauten, Uebernahme und Ausführung von Architektur- und Generalunternehmeraufträgen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 15.7.1968, S. 1533). Die Gesellschaft hat sich auf 31. März 1969 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Dominic Lichtsteiner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Max Junker, bisheriger Kollektivgesellschaftler, ist einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditärin mit einer Kommandite aus Sondergut von Fr. 1000 ist Martha Junker-Bochsler, von Rapperswil (Bern), in Bern. Die Firma wird geändert in **Junker & Co.**

24. April 1969. Bauten.  
**Bau Walther A.G.**, in Bern. Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 81 vom 5.4.1968, S. 725). Die Generalversammlung vom 19. Dezember 1968 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «Witz & Co.», in Bern, übernommen.

24. April 1969.  
**Schweizerische Revisionsgesellschaft A.G.**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 285 vom 4.12.1968, S. 2628), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Fritz Zehnder ist erloschen.

24. April 1969. Restaurant.  
**M. Tschui**, in Bern. Betrieb des Restaurants «Ermitage» (SHAB Nr. 54 vom 6.3.1963, S. 673). Neue Geschäftsstruktur: Betrieb des Restaurants «Sternen». Neues Geschäftsdomizil: Aarberggasse 30.

24. April 1969.  
**Trocknungsgenossenschaft Birchli-Säriswil**, in Säriswil, Gemeinde Wohlten bei Bern (SHAB Nr. 97 vom 29.4.1964, S. 1347). Alexander Stämpfli, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat ist als Vizepräsident neu gewählt worden Werner Walther, von und in Kirchbühlach (bisher Besitzer). Der Präsident Franz Reber (bisher) oder der Vizepräsident Werner Walther führen Kollektivunterschrift mit dem Sekretär Rudolf Münger (bisher).

24. April 1969.  
**Interpapier A.G. Bern**, bisher in Bern (SHAB Nr. 279 vom 30.11.1959, S. 3274). Die Generalversammlung vom 10. April 1969 hat den Sitz nach Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, verlegt. Die Firma lautet nun **Interpapier A.G.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Schürmatstrasse 2 und 4.

24. April 1969.  
**Möbel Odermatt**, in Bern (SHAB Nr. 87 vom 15.4.1955, S. 978). Die Firma wird infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Möbel Odermatt», in Bern, gelöscht.

24. April 1969.  
**Möbel Odermatt**, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Odermatt, geb. 1937, von Dallenwil, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Möbel Odermatt», in Bern. Möbelhandlung. Herzogstrasse 3.

24. April 1969. Waren aller Art.  
**Domico AG**, in Bern. Mit Statuten vom 2. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit sowie Vertretung und Versand von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Gabriel Zanetti-Strecchia, von Giubiasco, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hochbühlweg 7.

#### Bureau Biel

23. April 1969. Bijouterie. Uhren.  
**W. Vurlod**, in Biel. Handel mit Bijouterie und Uhren (SHAB Nr. 246 vom 22.10.1964, S. 3170). Die Firma wird infolge Aufgabes des Geschäftes gelöscht.

23. April 1969.  
**Modopie, R. Wullschlegler-Daverio**, à Biennne. Le chef de la maison est Rémy Wullschlegler, de Schlossrued AG, à Biennne. Importation et vente de lunettes. Rue du Nidau 14.

24. April 1969. Bonnetterie, Strumpfwaren usw.  
**Batex G.m.b.H.**, Zweigniederlassung in Biel, Handel mit Bonnetterie, Strumpfwaren und Textilien (SHAB Nr. 100 vom 1.5.1963, S. 1245), mit Hauptsitz in Solothurn. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 61 vom 13.3.1968, S. 537) von Amtes wegen gestrichen.

24. April 1969. Uhren.  
**P. Atteslander & Cie.**, in Biel, Ertelung von Fabrikationsaufträgen, Kauf und Verkauf von Uhren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 23.11.1966, S. 3703). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1968 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neu gegründete Aktiengesellschaft «P. Atteslander & Co. AG, Timor-Uhren», in Biel.

24. April 1969.  
**P. Atteslander & Co AG, Timor-Uhren (P. Atteslander & Cie SA, montres Timor) (P. Atteslander & Co Ltd, Timor watches)**, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. März 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ertelung von Fabrikationsaufträgen, den Kauf und Verkauf von Uhren, insbesondere die Weiterführung der Kommanditgesellschaft P. Atteslander & Cie., welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft P. Atteslander & Cie, in Biel, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 31. Dezember 1968, wonach die Aktiven (Kasse, Guthaben, Kommissionen, Waren, Mobilien, Fahrzeuge, Marken, Wertschriften, transitorische Aktiven) Fr. 737 530.96 und die Passiven (diverse Kreditoren) Fr. 638 530.96 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 99 000 ergibt. Der Uebernahmepreis von Fr. 99 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 1000 sind in bar einbezahlt worden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft P. Atteslander & Cie. ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn auf den

1. Januar 1969. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus ein bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Prof. Dr. Peter Atteslander, von Gänsbrunnen, in Port, als Präsident; Rudolf Känzig, von Oberbipp, in Biel, als Vizepräsident, und Charlotte Lori-Groh, von Trautenua CSR, in Biel, als Sekretärin. Prof. Dr. Peter Atteslander führt Einzelunterschrift. Rudolf Känzig zeichnet kollektiv zusammen mit dem Präsidenten. Geschäftslokal: Silbergasse 2.

24. April 1969. Uhren, Schmucksachen usw.  
**Hanowa, Hans Noll**, in Biel, Handel mit Uhren, Schmucksachen und technischen Neuheiten (Feuerzeuge) (SHAB Nr. 7 vom 10.1.1969, S. 55). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heidi Colombo, von Gossliwil SO, in Biel, und Janine Weber, von Zürich, in Biel.

#### Bureau de Courtelary

23. April 1969.  
**Droguerie-parfumerie H. Baumann**, à Saint-Imier (FOSC du 7.11.1968, No 262, p. 2409). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

23. April 1969.  
**Droguerie-parfumerie Mme H. Baumann**, à Saint-Imier. Le chef de la maison est Jeanne Baumann-Egroff, veuve d'Henri Baumann, de Wald ZH, à Saint-Imier. Droguerie-parfumerie.

#### Bureau Frutigen

24. April 1969.  
**Kühlhausgenossenschaft Scharnachtal**, in Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach im Kandertal (SHAB Nr. 16 vom 21.1.1960, S. 227). Der Vizepräsident Karl Sieber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden an seine Stelle in den Vorstand gewählt: Karl Wittwer, von und in Reichenbach, Scharnachtal, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär.

#### Bureau Interlaken

24. April 1969.  
**Darlehenskasse Habkern**, in Habkern, Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 24.9.1964, S. 2875). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Hans Zurlüh, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident gewählt: Walter Grossenbacher, von Afoltern i.E., in Habkern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau de Porrentruy

24. April 1969. Matières plastiques, etc.  
**Pierre Wernli S.A.**, à Cornol, achat, vente, fabrication de matières plastiques en tous genres, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 11.3.1965, No 58, p. 763). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

#### Bureau Thun

23. April 1969.  
**Landwirtschaftliche Maschinengenossenschaft Waehseldorn**, in Waehseldorn (SHAB Nr. 211 vom 11.9.1964, S. 2750). Präsident Arnold Eicher, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden als Präsident gewählt: der bisherige Vizepräsident Hans Kneubühl, von Aeschlen, in Waehseldorn, und als Vizepräsident Hans Stegmann, von Eriz, in Waehseldorn. Präsident oder Kassier zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

17. April 1969. Instrumente, Apparate usw.  
**Teclar AG**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Forschung, Entwicklung, Konstruktion, den Verkauf, Export und Import von Instrumenten, Apparaten und Maschinen der Strömungs- und Wärmetechnik sowie von Erzeugnissen der Baubranche. Beteiligungen, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 45 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift lic. oec. Joseph M. Galliker, von und in Luzern. Adresse: Hofstrasse 16 (bei Atlas Treuhand AG).

23. April 1969.  
**Corset-Schürer AG.**, in Meggen, Detailgeschäfte der Corset- und Wäschebranche usw. (SHAB Nr. 162 vom 14.7.1961, S. 2050). An der Generalversammlung vom 17. April 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Neuausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Franken 200 000 erhöht. Die Liberierung der Erhöhung erfolgte durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft im Erhöhungsbetrage. Das voll liberierte Grundkapital beträgt demnach Franken 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma wurde abgeändert in: **Andra SA.**

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden baso

23. April 1969. Restaurant.  
**Ernst Gander**, in Beckenried. Handel mit Kolonialwaren und Bedarfsartikeln aller Art (SHAB Nr. 213 vom 12.9.1962, S. 2603). Neue Geschäftsstruktur: Betrieb des Restaurants «Alptubi», Klewenalp.

23. April 1969.  
**Schweizerischer Bankverein**, Agentur in Hergiswil (SHAB Nr. 22 vom 28.1.1969, S. 213). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zu Mitgliedern der Generaldirektion wurden ernannt: Dr. Franz Schmitz, von Wangen a. A. BE, in Zürich, und Louis Mottet, von Perly-Certoux GE, in Basel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Glarus — Glaris — Glarona

2. April 1969. Bekleidung.  
**Hermann Hauser-Vogel**, in Näfels, Mass und Konfektion für Damen, Herren und Knaben (SHAB Nr. 59 vom 11.3.1938, S. 562). Diese Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Ernst Hauser-Schramek, vormals Hauser-Vogels», in Näfels, per 1. Januar 1969 übernommen.

2. April 1969. Bekleidung.  
**Ernst Hauser-Schramek, vormals Hauser-Vogel**, in Näfels. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Hauser-Schramek, von Näfels, in Glarus. Uebernahme von Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hermann Hauser-Vogel», in Näfels, per 1. Januar 1969. Damenkonfektion, Massatelier für Damen und Herren.

23. April 1969.  
**Immobilien Altenrhein Aktiengesellschaft**, in Glarus. Mit Statuten vom 22. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied: Werner Alois Kälin, von Einsiedeln, in Bern, er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil: bei Christine Rudolf-Kälin, Hauptstrasse 59.

24. April 1969.

«Holderbank» **Financière Glarus A.-G. («Holderbank» Financière Glaris S.A.)**, in Glarus. Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen der Bindemittelindustrie (SHAB Nr. 27 vom 3.2.1969, S. 262). Konrad Auer-Brunner und Amédée Hus, beide nichtzeichnungsberechtigte Mitglieder des Verwaltungsrates, sind ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Konrad Auer, von Oberhallau SH und Netstal, in Netstal, ohne Zeichnungsberechtigung; Dr. Max D. Amstutz, von Engelberg OW, in Nyon VD, und Dr. Anton E. Schrafl, von Zollikon, Bellinzona und Luzern, in Zollikon; Dr. Max D. Amstutz und Dr. Anton E. Schrafl, bisher Direktoren, wurden zu Delegierten des Verwaltungsrates ernannt, sie zeichnen nach wie vor zu zweien. Ernst Schmidheiny ist nunmehr Präsident, er zeichnet nach wie vor einzeln. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten wurde erteilt an Hans Eggmann, von Sumiswald BE, in Nyon VD, dessen Kollektivprokura ist erloschen.

24. April 1969. Beteiligungen.  
**Eekes GmbH**, in Glarus. Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 54 vom 6.3.1969, S. 505) John V. Khayat, Gesellschafter und Geschäftsführer, zeichnet nun zu zweien mit einem der andern Zeichnungsberechtigten; dessen Einzelunterschrift ist erloschen.

#### Zug — Zoug — Zugo

16. April 1969. Wein, Sekt usw.  
**K. D. Ziltener-Ternus**, in Baar. Inhaber der Firma ist Klaus Dieter Ziltener, von Schübbach SZ, in Baar. Handel mit Rhein- und Moselwein, Sekt und weiteren Getränken. Himmleirich 42.

22. April 1969. Chemische, pharmazeutische, kosm. Produkte.  
**Kefakos A.G.**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 35 vom 12.2.1969, S. 338). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Anifa SA**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Baar verlegt. Zweck: Uebernahme von Vertretungen, Verträge von Handelsgeschäften und Fabrikation von chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Februar 1933 und wurden am 11. September 1959 letztmals revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Franken 120 000, eingeteilt in 240 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Alphons Iten, Präsident, und Dr. Hans Rudolf Süess, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Einzelunterschrift von Fritz C. Blauenstein sind erloschen. Als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Curt Haab, von Hirzel ZH, in Baar. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Fritz C. Blauenstein, von Zürich, in Unterengstringen; Anton Haag, von Haldswil TG, in Baar; Axel Marks, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, und Armin Trösch, von Thunsteinen BE, in Baar. Domizil: Bahnhofplatz 11 (eigene Büros).

22. April 1969.  
**Delta Technik AG**, in Zug, technische Beratung und andere Dienstleistungen auf dem Gebiet von Industrie und Handel (SHAB Nr. 54 vom 6.3.1969, S. 505). Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist nun voll einbezahlt.

22. April 1969.  
**American Air Filter Co. (International) AG**, in Zug, Abschluss und Abwicklung von Patent- und Lizenzverträgen mit der American Air Filter Company, Inc. Louisville (Kentucky) USA, usw. (SHAB Nr. 232 vom 3.10.1968, S. 2133). Zu Direktoren mit Einzelunterschrift sind ernannt worden: Norbert O. Grohmann und Frank E. O'Callaghan, beide amerikanische Staatsangehörige, in Louisville, Kentucky.

22. April 1969.  
**Napier Holding AG (Napier Holding SA) (Napier Holding Inc.) (Napier Holding Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Schutzrechte und Verfahren erwerben. Dienstleistungen erbringen. Aktienkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Hüsey, von Safcnwil, in Zollikon ZH. Domizil: Baarerstrasse 57 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

22. April 1969.  
**Friscora Nahrungsmittel-Holding AG**, in Zug, Erwerb von Beteiligungen, insbesondere der Nahrungsmittelindustrie (SHAB Nr. 179 vom 4.8.1965, S. 2442). Neues Domizil: Poststrasse 14 (c/o Büro Dr. Zweifel).

23. April 1969. Schutzrechte in Radio und TV.  
**Columbia Broadcasting System, CBS (Europe) AG**, in Zug, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiete des Radios, des Fernsehens, usw. (SHAB Nr. 70 vom 25.3.1969, S. 658). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Hans-Juergen Neumann, deutscher Staatsangehöriger, in Paris.

23. April 1969.  
**Malnira Holding AG**, in Zug, Uebernahme von Beteiligungen, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, usw. (SHAB Nr. 299 vom 22.12.1965, S. 3995). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. René Weber, von Menziken AG, in Baden. Er führt Einzelunterschrift.

23. April 1969.  
**Aedifx Immobilien-, Treuhand- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft**, in Zug. Immobilien- und Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 166 vom 20.7.1965, S. 2280). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Reinach (SHAB Nr. 86 vom 15.4.1969, S. 826) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1969. Verwaltungen, Chemikalien, Produkte aller Art.  
**Amphiox Holding GmbH**, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 300 vom 24.12.1964, S. 3864/65)

**Gamma AG**, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten und Durchführung damit zusammenhängender Geschäfte (SHAB Nr. 167 vom 20.7.1967, S. 2475)

**Centrust Finance Corporation**, in Zug, Tüftung von Finanz- und Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 59 vom 11.3.1966, S. 812)

**SAL Servizio Auto Lavaggio SA**, in Zug, Installation und Betrieb von Autoservice-Stationen, insbesondere von Autowaschanlagen (SHAB Nr. 56 vom 7.3.1968, S. 494)

**Grosvena AG**, in Zug, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 154 vom 5.7.1966, S. 2157)

**M. & A. Rosenberg A.G.**, in Zug, Kauf und Verkauf von Gütern und Produkten aller Art und Beschaffenheit usw. (SHAB Nr. 80 vom 9.4.1964, S. 1105)

Neues Domizil: Poststrasse 14 (c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG).

23. April 1969. Waren aller Art.  
**Orfa Trading Ltd.**, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 217 vom 16.9.1968, S. 1961). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB Nr. 76 vom 1.4.1969, S. 722) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1969.  
**Darimob Immobilien AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1969, S. 620). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1969 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Immobilien. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. März 1969. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Georges Philippe, von Thônex GE, in Schaffhausen (bisher); Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon ZH, und Peter M. Brupbacher, von und in Widenswil (beide neu). Georges Philippe wurde zugleich zum Präsidenten ernannt und zeichnet weiterhin einzeln. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates, Dr. Harry Glaser und Peter M. Brupbacher zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: St. Michael (bei Dr. O. Burki).

23. April 1969. Apparate der Vacuumtechnik.  
**Vacumarine Ltd.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Apparaten und technischen Einrichtungen sowie Verwertung von technischen Verfahren, insbesondere auf dem Gebiete der Vacuumtechnik für die Schiffahrt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich, Präsident; Jürg Schoch, von Schlieren und Schwellbrunn, in Zug, und Ulf Tamn, schwedischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries GE. Dr. Arthur Wiederkehr, Präsident, führt Einzelunterschrift; Jürg Schoch und Ulf Tamn zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Baarstrasse 57 (bei der Truchhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

23. April 1969. Produkte der Maschinenindustrie.  
**Baker Perkins AG**, in Zug. Koordination und Förderung der Herstellung und des Vertriebes der von Baker Perkins Limited, Engineers, Peterborough, England, hergestellten Produkte der Masechinindustrie usw. (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1968, S. 890). Allan Ivor Baker, Präsident, und Dr. Carl Meyer, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Joseph Franklin Madders Braithwaite, britischer Staatsangehöriger, in Peterborough, England, als Präsident, und Karl Hofmann, von und in Horgen ZH, als Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Dr. Hugo von der Croné ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

23. April 1969.  
**A. Zurluh & Sohn, Bau- und Möbelschreinerei**, in Steinhäusern (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1954, S. 1870). Albin Zurluh ist als Gesellschafter ausgeschieden. Die Kollektivunterschrift ist aufgelöst und die Firma erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Josef Zurluh, von Sissikon, in Steinhäusern, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Josef Zurluh, meeb. Schreinerei**.

23. April 1969. Maschinen.  
**Baker Perkins Far East AG**, in Zug. Vertrieb derjenigen Produkte der Maschinenindustrie, die von den Tochtergesellschaften der Baker Perkins Holdings Ltd., Peterborough, England, hergestellt werden, usw. (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1964, S. 3309). Allav Ivor Baker, Präsident, und Dr. Carl Meyer, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Joseph Franklin Madders Braithwaite, britischer Staatsangehöriger, in Peterborough, England, als Präsident, und Dr. Kurt Stocker, von Luzern, in Erlenbach ZH, als Mitglied. Dr. Hugo von der Croné ist nun Vizepräsident, Karl Hofmann Sekretär. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1969.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Zug. Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften sowie von Transport-, Bau- und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1969, S. 434). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zu Generaldirektoren wurden ernannt: Dr. Franz Schmitz, von Wangen a. A., BE, in Zürich, und Louis Mottet, von Perly-Certoux, in Basel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

23. April 1969. Heizungs- und Lüftungsanlagen.  
**Temp AG**, bisher in Zug. Projektierung und Bau von Heizungs- und Lüftungsanlagen, usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1967, S. 3274). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1969 wurde der Sitz nach Rotkreuz, Gemeinde Risch c., verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

23. April 1969.  
**Lichtgenossenschaft Deinkon und Deinkonerbhöfe**, in Baar. Erstellung und Unterhalt eines Verteilungsnetzes usw. (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1959, S. 384). In der Generalversammlung vom 8. und 14. April 1969 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Zweck: Erstellung und Unterhalt eines Verteilungsnetzes, rationeller Ankauf von elektrischer Energie und deren Abgabe an ihre Mitglieder und Abonnenten für Beleuchtung, Kraft und Wärme. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

24. April 1969. Beteiligungen usw.  
**Beliko A.G. (Beliko S.A.) (Beliko Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften, Verwertung von Konzessionen und Lizenzen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen beteiligen, sie kann ferner alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süßli, von Wettlingen AG, in Zug, Präsident, und Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Zeughausgasse 7a (bei Experta Treuhand AG).

24. April 1969. Liegenschaften, Wirtschaftsberatung usw.  
**Dorony A.G.**, in Zug. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland, Wirtschaftsberatung und Treuhandfunktionen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 212). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

24. April 1969.  
**Grund- und Baufinanz GmbH**, in Zug. Finanzierung der Erschliessung und Ueberbauung von Grundstücken in Deutschland, usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1967, S. 3800). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. April 1969 ist der Stammhalter von Karl Friedrich Grau an die neue Gesellschafterin Edith Gräff geb. Müller, von

Zollikofen BE, in Wabern BE, abgetreten worden. Die Prokura von Lina Grau geb. Weber ist erloschen. Neues Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Efpewe Treuhand AG).

25. April 1969.  
**Neustadt Projekte AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere Erwerb, Verwaltung und Betrieb des auf der Liegenschaft «Neustadt» in Zug zu errichtenden Geschäftshauses mit Nebenbetrieben, vor allem der Parkgarage. Die Gesellschaft beabsichtigt, vom Konsortium «Elementbau Zug», bestehend aus Sergio Foglia, Cham, und Rudolf Seehaus, Zug, folgende im Grundbuch der Stadtgemeinde Zug eingetragene Parzellen: GBP Nr. 890 von 453 m<sup>2</sup>, GBP Nr. 891 von 540 m<sup>2</sup>, GBP Nr. 892 von 455 m<sup>2</sup> und GBP Nr. 2333 von 491 m<sup>2</sup> zum Preise von Fr. 4 017 300 käuflich zu erwerben. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 5 000 000, eingeteilt in 50 000 Inhaberkarten zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen: Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt: eingeschriebener Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jost Peikert, von und in Zug, Präsident; Dr. Andreas Froiep, von La Punt-Chamues-GR, in Zürich, und Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch LU, in Risch. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Höhenweg 11 (bei Büro Dr. G. M. Renggli).

25. April 1969. Kunstgegenstände, Bücher.  
**Mayfair Kunst AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kunstgegenständen und Büchern. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberkarten zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ira D. Gal, amerikanischer Staatsangehöriger, in London, Präsident; Rolf Oswald, von Näfels, in Zug, und Werner Oswald, von Näfels, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Neugasse 22 (bei Gebr. Oswald AG).

#### Freiburg - Fribourg - Friborgo

**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**  
 23. April 1969. Garage.  
**J. Rossmann et Fils**, à Bulle. Jules Rossmann et André Rossmann, les deux de Chésalles-sur-Marly, à Bulle, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1966. Exploitation du garage du Moléson. Route de Riaz.  
 23. April 1969. Station-service.  
**Louis Bosson**, à Bulle. Le chef de la raison est Louis Bosson, de Riaz, à Bulle. Exploitation d'une station-service. Rue de Vevey.

23. April 1969. Hôtel.  
**René Nicolet**, à Bulle. Le chef de la raison est René Nicolet, de Chénens et Cottens, à Bulle. Exploitation de l'Hôtel de l'Écu.  
 23. April 1969. Machines agricoles, garage.  
**Armand Galster**, à Bulle, machines agricoles (FOSC du 29. 2. 1968, No 50, p. 439). La maison ajoutée à son genre d'affaires, l'exploitation du Garage du Bourg. Rue de la Sionge.

23. April 1969. Laines, cotons, etc.  
**Albertine Sansonnens**, à Bulle, laines, cotons, licier, bonneterie à l'enseigne «Au Tricot Moderne» (FOSC du 7. 2. 1941, No 32, page 258). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.  
 23. April 1969. Bonneterie, alimentation, etc.  
**Jean Hoffer**, à Bulle, bonneterie, chemiserie, alimentation (FOSC du 8. 5. 1933, No 106, p. 1100). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.  
 23. April 1969. Epicerie, mercerie, etc.  
**Descloux Oscar**, à Vaulruz, épicerie, mercerie, débit de pain (FOSC du 13. 11. 1946, No 266, p. 3315). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23. April 1969. Ferblanterie, etc.  
**André Ansermot**, à Bulle, ferblanterie, appareillage (FOSC du 13. 12. 1932, No 292, p. 2907). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau de Fribourg

23. April 1969. Bar.  
**Madeleine Williamoz**, à Fribourg. Le chef de la maison est Madeleine Williamoz, épouse séparée de bien et dûment autorisée d'Alfred, de Pomy VD, à Payerne. Exploitation d'un bar à l'enseigne «La Girandole». 12, rue de la Samaritaine.

23. April 1969. Importations, exportations, etc.  
**Juptrade S.A.**, précédemment à Genève (FOSC du 26. 3. 1969, p. 673). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 avril 1969, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, le commerce, le courtage, la commission, le transit, la représentation et le transport de toutes matières premières, produits manufacturés ou non, marchandises et articles de toute provenance et de toute nature, notamment en ce qui concerne l'industrie du pétrole. Les statuts originaux portent la date du 13 novembre 1962. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 100 000. L'organe de publicité est la FOSC. Le conseil d'administration est composé de 1 ou plusieurs membres. Serge Augsburgger, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 26, rue St-Pierre, chez Fiduciaire Wanner S.A.

23. April 1969. Emballages métalliques, etc.  
**Boxal Fribourg Société anonyme**, à Fribourg, fabrication d'emballages métalliques, etc. (FOSC du 13. 3. 1968, No 61, p. 537). Procuration collective à deux avec une personne autorisée à été conférée à Jean Mielh, de Montagny-la-Ville, à Marly-le-Grand.  
 23. April 1969. Bougies pour autos.  
**César Pélat**, à Fribourg. Le chef de la maison est César Pélat, de Chatonnay, à Fribourg. Représentation de bougies Power pour auto, licence américaine. 63, Bd de Pérolles.

23. April 1969. Participations, etc.  
**Five Holding A.G.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 17 avril 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, l'administration et la vente de participations de tout genre à des entreprises suisses ou étrangères. La société peut également exploiter des droits et connaissances dans le domaine de la propriété industrielle, notamment par la conclusion de contrats de licences. Le capital social est de fr. 1 800 000, divisé en 1800 actions A de fr. 200 chacune, nominatives et en 1440 actions B de fr. 1000 chacune nominatives. Il est entièrement libéré. Conformément au contrat d'apport du 17 avril 1969, la société reprend de la «Five Holding S.A.r.l.» à Fribourg, tout l'actif et le passif selon bilan au 31 décembre 1968. Ce bilan contient un actif total de fr. 3 390 551,97 et un passif total de fr. 1 590 551,97 soit un actif net de fr. 1 800 000. L'organe de publication est la FOSC. Les communications et convocations peuvent aussi se faire par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres, actuellement de Harry Glaser, de Zurich, à Zumikon, administrateur unique avec signature individuelle. Domizil: 14, rue de Romont, c/o Me Jean-Marie Cottier, avocat et notaire.

24. April 1969. Participations.  
**Pariflat S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 2. 1969, No 39, p. 371). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 avril 1969, la société a décidé de porter son capital social de fr. 200 000 à fr. 1 050 000 par l'émission de 85 actions de fr. 10 000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 850 000 contre la société, et de transformer les 200 actions actuelles de fr. 1000 en 20 actions de fr. 10 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 1 050 000, divisé en 105 actions de fr. 10 000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré.

#### Solothurn - Solenen - Soletta

**Bureau Balsthal**  
 24. April 1969.  
**USEGO (Union Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten)**, Niederlassung Egerkingen und CC Jura, Zweigniederlassung in Egerkingen. Genossenschaft mit Hauptsitz in Olten (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1968, S. 2214). Die Prokura von Johann Bingeli est erloschen.

24. April 1969.  
**Lehmann & Co. Baugeschäft**, in Oberbuchsiten. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1969, S. 91). Der Gesellschafter Rolf Lehmann, wohnt nun in Egerkingen.

24. April 1969. Hoch- und Tiefbau.  
**Gebrüder Lehmann**, in Egerkingen. Kurt Lehmann, von Subingen, in Oberbuchsiten, und Rolf Lehmann, von Subingen, in Egerkingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1969 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Natur des Geschäftes: Hoch- und Tiefbaugeschäft, Baumaterialienhandel. Domizil: Industriestrasse.

24. April 1969.  
**Darlehenskasse Holderbank**, in Holderbank, Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1968, S. 1917). Der Präsident Martin Bader ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Wilhelm Bader ist zum Präsidenten und der bisherige Aktuar Hans Heutschi zum Vizepräsidenten ernannt worden. Neu in die Verwaltung wurde als Aktuar gewählt: Peter Bader, von und in Holderbank. Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

#### Bureau Grenchen-Bettlach

23. April 1969.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1969, S. 371). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zu Generaldirektoren wurden ernannt: Dr. Franz Schmitz, von Wangen a. A., in Zürich, und Louis Mottet, von Perly-Certoux, in Basel. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1969. Uhrenschalen.  
**Leuenberger & Co. A.G. (Leuenberger & Cie. S.A.)**, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhrenschalen (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1968, S. 705). Ernst Leuenberger-Frutig ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Emil von Burg-Leuenberger, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

#### Bureau Olten-Gösgen

22. April 1969. Sportartikel, Schuhe.  
**Andres Sport**, in Niedererlinsbach. Inhaber: Paul Andres, von Wynau, in Untererlinsbach, Gemeinde Erlinsbach. Handel mit Sportartikeln und Schuhen. Steinenbach.  
 22. April 1969. Kühl- und Gefrieranlagen.  
**Frigo-Technik H. Landis**, in Hägendorf. Inhaber: Hansruedi Landis; Einzelprokura ist erteilt an Liliane Landis, beide von Hirzel, in Hägendorf. Fabrikation und Installation von vollautomatischen Kühl- und Gefrieranlagen. Bühlerstrasse 527.

#### Bureau Stadt Solothurn

24. April 1969.  
**Betonwerke Lüsslingen A.-G.**, in Solothurn, Fabrikation von Zementwaren (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1961, S. 969). Hedwig Ankersmit-Kottmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

#### Bureau Thierstein

24. April 1969. Baumaschinenvermietung, Tiefbau.  
**Bura A.G.**, in Nunningen. Vermietung von Baumaschinen und Ausführung von Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 634). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1969, S. 791) im Handelsregister von Thierstein, Kanton Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Beriehtigung.  
**Rudolf Haller Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1969, S. 756), mit Hauptsitz in Genf. Das neue Mitglied des Verwaltungsrates Schröder trägt den Vornamen Gustav.

22. April 1969.  
**Wohngenossenschaft Landhof**, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1958, S. 3006). Neues Domizil: Riehenstrasse 76 (bei M. Fellmann).

22. April 1969. Pferdemezgerei.  
**H. Storchenegger**, in Basel, Pferdemezgerei (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1956, S. 1479). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. April 1969.  
**Allgemeine Plakat-Gesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1968, S. 2333). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Prokura ist erteilt an Léopold Borel, von Vandoeuvres, in Pregny-Chambésy. Er zeichnet zu zweien.

22. April 1969. Ingenieurbureau.  
**Gebrüder Gruner**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Ingenieurbureau (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2812). Die Prokura des Heinz Bolliger ist erloschen.

22. April 1969.  
**Pharos Verlag Hansrudolf Schwabe AG (Editions Pharos Hansrudolf Schwabe SA)**, in Basel (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1962, S. 3052). Die Prokura des Robert Oehler ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt Ulrich Ganzoni, von Celerina/Schlarigna, in Binningen. Er zeichnet zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Victor Neuenchwander wohnt nun in Cannes (F).

22. April 1969. Bauelemente aller Art usw.  
**Phonex AG Zürich**, Zweigniederlassung in Basel, Bauelemente aller Art usw. (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1968, S. 2196), mit Hauptsitz in Zürich. Zufolge Aenderung der Statuten am Hauptsitz lautet nun auch die Firma der Zweigniederlassung **Phonex AG (Phonex SA)**.

22. April 1969. Versicherungsmakler usw.  
**H.G. Poland SA Bâle**, in Basel, Versicherungsmakler usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1969, S. 659). Der Direktor Percy Frederic Allen wohnt nun in Bromley (Kent, GB).

22. April 1969. Früchteimport usw.  
**Louis Ditzler AG**, in Basel, Import von Früchten usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4175). In den Verwaltungsrat wurde als Delegierter gewährt der bisherige Direktor Bruno Ditzler. Er führt weiterhin Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Direktor. Zum Präsidenten wurde der bisherige Verwaltungsrat, Louis Ditzler, gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. April 1969.  
**Wohngenossenschaft Stückgarten**, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1965, S. 1919/20). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ettingen verlegt (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1969, S. 861). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1969.  
**R.E. Tissot, Architekturbüro**, in Basel (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1969, S. 532). Die Firma lautet nun: **Architekturbüro R.E. Tissot**. Neues Domizil: Claragrab 84.

22. April 1969.  
**Fr. Sauter AG, Fabrik elektr. Apparate**, in Basel (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1967, S. 3319). Prokura wurde erteilt an Claude-Henry Reymond, von Les Bayards, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

22. April 1969. Zentralheizungen usw.  
**Alfred Lenz AG**, in Basel, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1969, S. 4). Das Mitglied des Verwaltungsrates René Ravy wohnt nun in Riehen.

22. April 1969.  
**Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Landplakaterei**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 97). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genéve. Prokura ist erteilt an Léopold Borel, von Vandoeuvres, in Pregny-Chambésy. Er zeichnet zu zweien.

22. April 1969. Liegenschaften.  
**W. Bertschin & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Metallverfärbung (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1962, S. 1748). Neue Geschäftsnatur: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften.

22. April 1969. Tasterplatten, technische Produkte, Gravierungen.  
**Sonnex-Produkte, Wahl & Galliani**, in Basel. Karl, genannt Carlo Wahl-Odermatt, von und in Basel, und Ernesto Galliani-Wahl, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1969 begonnen hat. Herstellung und Verkauf der Sonnex-Tasterplatten und weiterer technischer Produkte mit der Bezeichnung «Sonnex». Betrieb einer mechanischen Werkstätte und einer Gravieranstalt, Blumenrain 16.

22. April 1969.  
**Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine Strasbourg, Succursale de Bâle (Kreditanstalt für Elsass und Lothringen Strasbourg, Filiale Basel)**, in Basel, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strasbourg (F) (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1968, S. 2437). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Léon Petit. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Werner Heim, von Basel; Paul Hess, von Pfäffikon ZH und Charles Reymond, von L'Abbaye und Le Chenit, alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

22. April 1969. Waren aller Art.  
**Weitmauer AG (Weitmauer SA)**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Verbrauchsgütern. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Franken 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebnahmevertrag vom 21. April 1969 und auf Grund der Uebnahmebilanz per 1. Januar 1969 der von «Weitmauer & Cie.», in Basel, teilweise Aktiven und Passiven. Die Aktiven betragen Fr. 10 932 380,79; die Passiven Franken 10 273 324,98. Für den Aktienüberschuss von Fr. 659 055,81 erhalten die Gründer 500 voll liberierte Aktien der Gesellschaft und ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 159 055,81. Bekanntmachungen: SHAB. Einladungen zur Generalversammlung: SHAB oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Adolphe P. Weitmauer, von Basel, in Hegenheim (F), als Präsident; Bernhard Weitmauer, von und in Basel, und Hans Lehmann, von Basel, in Reinach BL, alle mit Einzelunterschrift. Zu Direktoren werden ernannt: Georg Jäger, von und in Basel und Georg Schelker, von Ramlinsburg, in Binningen. Prokura wurde erteilt an Robert Kopp, von Niederörsch, in Pratteln; Peter Mosimann, von Basel, in Arlesheim; Jean-Pierre Rérat, von Fahy, in Reinach BL und Dr. Urs W. Trinler, von und in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Petersgasse 36.

23. April 1969.  
**Immobilien Bitterlin AG**, in Basel (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1966, S. 2039). In der Generalversammlung vom 23. April 1969 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Immobilien Wallstrasse AG**.

23. April 1969.  
**Guldager Electrolase AG**, in Basel (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1965, S. 3707). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident und Direktor Paul M. Guldager infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Harald Guldager, dänischer Staatsangehöriger, in Charlottenlund (Dänemark). Er führt Einzelunterschrift. Zum Direktor wurde ernannt der Prokurist Harry Schäflin. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Rose Eichlisberger-Jordan, von Liesberg, in Hegenheim (Ht. Rhin, Frankreich). Der Verwaltungsrat und Direktor Hans Hunziker wohnt nun in Eitingen.

23. April 1969.  
**Ozon-Verwertungen AG**, in Basel (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 215). In der Generalversammlung vom 21. April 1969 wurden die Statuten geändert. Zweck ist nun: Verwertung von Patenten und Verfahren zur Ozonisierung von Wasser und Luft, Bau von Wasser- und Luftreinigungsanlagen oder Abgabe entsprechender Verwertungsrechte; Forschungs- und Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiete der Ozonisierung. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Max Blatter, Präsident und Delegierter, sowie Gody Blatter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Karl Stutz, von und in Embrach, und Edmund Arthur Schmid, von Zürich und Stein am Rhein, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Hans M. Arsovich. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Neues Domizil: Falkenstrasse 36 (bei Richard Simmel, eidg. dipl. Buchhalter, Treuhänderbüro).

23. April 1969.  
**Kunststoff-Beteiligungen AG**, in Basel (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1966, S. 3208). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 91). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1969. Chemische Produkte usw.  
**Hoffmann-La Roche Ltd**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1966, S. 3066). Die Unterschriften der Vizedirektoren Dr. Jean-Jacques de Pury und Michel de Reynier, sowie die Prokuren von Isidor Kallmann, Dr. Anton von Sprecher und Emil Wermelinger sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Dr. Alexis Peltenberg, von und in Basel, Bendt Krarup, dänischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, und Jean-Jacques Schoenholzer, von Thundorf, in Reinach BL. Sie zeichnen zu zweien.

23. April 1969. Maschinen usw.  
**G. Meidings & Cie.**, in Basel, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1968, S. 1835). Kommanditgesellschaft. Prokura wurde erteilt an Urs Peter Meidinger, von Basel, in Binningen, und an Peter Gysler, von Basel, in Allschwil. Sie zeichnen zu zweien.

23. April 1969. Wissenschaftliche Apparate usw.  
**Technion AG**, in Basel, wissenschaftliche Apparate usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 58). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Genéve verlegt (SHAB vom 17. 4. 1969, S. 852). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

23. April 1969. Textilien.  
**Theo Rutschi**, in Binningen, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1966, S. 3022). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. April 1969. Kalk, Steine, Transporte.  
**Ernst Wagner**, in Münchenstein, Kalkbrennerei und Steinbruchbetrieb, Autotransporte (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1967, S. 1472). Neues Domizil: Zelweg 41.

23. April 1969. Bäckerei, Konditorei.  
**M. Schaniel-Heinzmann**, in Liestal. Inhaber: Martin Schaniel-Heinzmann, von Tinzong, in Liestal. Bäckerei-Konditorei. Kanongasse 29.

23. April 1969.  
**RAB Rostfreier Apparate-Bau Müller & Feilhuber**, bisher in Basel, Herstellung und Montage von Apparaten aus rostfreien Metallen (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1965, S. 3841). Diese Kollektivgesellschaft hat ihren Sitz nach Aesch BL verlegt. Gesellschafter sind: Karl Müller-Tschudin, von Oberbühl AG, in Basel, und Franz Feilhuber-Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Weil a. Rhein (D). Die Gesellschaft hat am 1. Mai 1965 begonnen. Herstellung und Montage von Apparaten aus rostfreien Metallen. Jurastrasse 33.

23. April 1969.  
**Syntrag Holding AG**, in Binningen, Verwaltung von Wertpapieren und die Beteiligung an andern Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1966, S. 411). Aus dem Verwaltungsrat ist das einzige Mitglied Adolf Reinhardt-Tschan infolge Rücktritts ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied Gérard Bächle, von und in Basel, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Hauptstrasse 35 (bei Immoiciné AG).

23. April 1969. Transporte, Lagerung usw.  
**Müller-Gysin A.G.**, in Münchenstein, Durchführung internationaler Transporte sowie Lagerung und Versicherung (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1968, S. 1160). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Müller-Frefel, von Diengen BL und Basel, in Münchenstein.

23. April 1969. Chemisch-technische, kosmetische Produkte.  
**Promena AG (Promena SA)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1967, S. 212). In der Generalversammlung vom 10. April 1969 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Pratteln verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten, sowie Handel mit Produkten aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Januar 1958. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft: eingeschriebener Brief, sofern alle Aktionäre bekannt, sonst durch Publikation. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Kurt Stüssli-Wulfschlegler, von Glarus, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Als Vizedirektoren zeichnen kollektiv zu zweien: Hans-Rudolf Buss, von Elsau ZH, nun in Balsthal, und Moritz K. Weber, nun Bürger von Basel und wohnhaft in Aesch BL. Die Unterschrift des Vizedirektors Alfred Franz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt Mario Meyer-Bertsch, von Pfeffingen BL, in Basel. Domizil: Rheinstrasse Nr. 81 (eigenes Büro).

23. April 1969.  
**Milchgenossenschaft Rünenberg**, in Rünenberg (SHAB Nr. 301 vom 28. 12. 1964, S. 3873). Aus dem Vorstand sind Ernst Börlin-Griedler, Kassier, Walter Niklaus-Rigganbach, Präsident, und Albert Schneider-Eglin, Aktuar, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Besitzer Hans Rigganbach-Rickenbacher, von und in Rünenberg, ist zum Aktuar gewählt worden. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Christian Lüthy-Schaub, von Oltingen, als Präsident; Walter Griedler, von Rünenberg, als Kassier, beide in Rünenberg wohnhaft. Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

23. April 1969.  
**Rudischauser Treuhänder- und Verwaltungs-AG**, in Schaffhausen, Kauf, Verkauf, Vermittlung usw. von Liegenschaften sowie Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1969, Seite 179). Die Prokura von Walter Müller ist erloschen.

23. April 1969.  
**Genossenschaft für den Betrieb eines alkoholfreien Volksheimes in Stein am Rhein**, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1966, S. 2629). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Dezember 1968 hat diese Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist beendet; die Löschung kann noch nicht erfolgen, weil die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht vorliegt.

**St. Gallen - St-Gall - San Gallo**

23. April 1969. Grundstücke, Liegenschaften.  
**Hans Grubenmann AG, St. Gallen**, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Vermietung von Grundstücken; Bau; Kauf und Verkauf von Gebäulichkeiten aller Art. Verwaltung von Liegenschaften. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung, die Liegenschaft Dufourstrasse 72, Parzelle Nr. 2568, Grundbuchamt St. Gallen, zum Preise von maximal Fr. 300 000 zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt, oder wie die Bekanntmachungen im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans Grubenmann, von Appenzell, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Schneebergstrasse 61, bei Hans Grubenmann.

23. April 1969. Wein, Spirituosen.  
**Gilli, Gafarer & Co. AG**, in St. Gallen, Handel mit Weinen, Spirituosen und alkoholfreien Getränken aller Art (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1968, S. 998). An der Generalversammlung vom 23. April 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Aenderung berührt die bereits publizierten Tatsachen nicht.

23. April 1969. Restaurant.  
**Gerlinde Bolter-Ziegler**, bisher in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Sten (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1967, S. 3608). Die Firma hat den Sitz nach Thal SG verlegt, wo die Inhaberin und der Prokurist Willi Bolter nun auch wohnen. Zweck ist: Betrieb des Restaurants «Steiner Tisch». Geschäftsdomizil: Buechberg.

23. April 1969.  
**Darlehenskasse Mörschwil**, in Mörschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1964, S. 1240). Emil Sieber, Aktuar ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Johann Wild, von Oberuzwil, in Mörschwil, Aktuar, Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse Nr. 10.

23. April 1969. Metzgerei, Lebensmittel.  
**Stefan Hollenstein**, bisher in Münsterlingen-Scherzungen, Metzgerei (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1962, S. 501). Die Firma hat den Sitz nach Buchs SG verlegt. Inhaber ist Stefan Hollenstein-Schneider, von Mosnang, nun in Buchs SG. Zweck ist nun: Betrieb einer Metzgerei und Handel mit Lebensmitteln. Geschäftsdomizil: Flöss.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

23. April 1969.  
**Asyl Neugut Landquart**, in Maiefeld, Verein (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1964, S. 3423). Hans Wulfschlegler, Aktuar und Verwalter, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand als Aktuar und Verwalter wurde gewählt Peter Bärtsch, von Saas, in Maiefeld. Der Präsident Johann Ulrich Zindel-Obrecht, der Vizepräsident Hans Donatsch-Bernhard und der neue Aktuar zeichnen nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

23. April 1969.  
**AG für Bautechnik, Chur**, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung, Nutzung und Finanzierung bautechnischer Verfahren und die kommerzielle Auswertung von eigenen oder erworbenen Patenten, Lizenzen, Know How's und sonstigen Rechten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Klaus Haegi, von Kappel a. A. und Wetzikon ZH, in Zürich, Präsident, und Alberto Lurati, von Arvigo, in Chur, beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Curia Treuhänder AG, Steinbockstrasse 2.

23. April 1969. Restaurant.  
**C. Bernasconi's Erben**, in Chur. Betrieb des Restaurants Dancing Felsenbar, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1959, S. 3535). Andreina Bernasconi ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die GesellschafterInnen Wilma Fontana-Bernasconi und Gloria Claus-Bernasconi, letztere nun auch Bürgerin von Chur, bisher beide ohne Unterschrift, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1969. Luftseilbahn.  
**Diavolezza-Bahn AG, Pontresina**, in Pontresina. Bau und Betrieb einer Luftseilbahn usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1968, Seite 516). Ernst Baechli ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin im Verwaltungsrat. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Conradin Mohr, bisher Mitglied. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

23. April 1969.  
**Ziegelei Landquart A.G.**, in Landquart Gemeinde Igis, Fabrikation von und Handel mit Ziegelei-Produkten usw. (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1959, S. 1309). Carl Weibel-Wyss, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Norbert Bissiger, lic. iur., von und in Baden AG.

23. April 1969. Partecipazioni.  
**Finlotus AG**, in Coira. Con atto pubblico e statuti di data 18 aprile 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 54 000, suddiviso in 54 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

24. April 1969.  
**Vereinigung Bündnerischer Brennstoffhändler (VBB)**, in Chur, aufgelöste und liquidierte Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1969, S. 5). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

24. April 1969. Mobili, immobili, partecipazioni.  
**Alcarnasso S.A.**, in Coira. Con atto pubblico e statuti in data 22 aprile 1969 è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: la compra e la vendita di beni mobili ed immobili; partecipazioni a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari; operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico: avv. Carlo Gilardi, da ed in Montagnola, con firma individuale. Recapito: presso Dr. Robert Viedi, Calunastrasse 11.

24. April 1969.  
**Griseoire Investment Corporation (Griseoire Investierungs-A.G.)**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1957, S. 2771). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. März 1969 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Firma wird somit gelöscht.

24. April 1969.  
**Hiris Holding AG**, in Coira. Con atto pubblico e statuti di data 23 aprile 1969 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: presso Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

24. April 1969. Patente.  
**Patentreal A.-G. (Patentreal S.A.) (Patentreal Ltd.)**, in Chur, Verwertung von Patenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1965, S. 721). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Männedorf (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 780) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

**Aargau - Argovie - Argovia**

Berichtigung.  
**Aaarauerhof AG**, in Aarau (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1969, Seite 973). Richtige Schreibweise des Namens des Präsidenten des Verwaltungsrates: Dr. Alexander Lüthy.

**Thurgau - Thurgovie - Turgovia**

24. April 1969. Comestibles, Kolonialwaren.  
**Nella Jotti-Florina**, in Weinfelden, Comestibles, Kolonialwarenhandlung und Restaurant «Zum grünen Baum» (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1957, S. 3292). Die Firma ist infolge Verfalls des Geschäftes erloschen.

24. April 1969. Wein, Spirituosen.  
**Alfred Castelberg**, in Weinfelden. Firmainhaber: Alfred Castelberg, von Walcnstadt, in Weinfelden. Handel mit Weinen und Spirituosen, Restaurant Grüner Baum, Wilerstrasse 11.

24. April 1969. Kipp-, Warentransporte.  
**Werner Baumann**, in Weinfelden. Firmainhaber: Werner Baumann, von Bürglen TG, in Weinfelden. Kipp- und Warentransporte. Aeulistrasse 13.

24. April 1969. Bauten, Gipserarbeiten.  
**R. Azzoni**, in Weinfelden. Firmainhaber: Renzo Azzoni, von und in Weinfelden. Bau- und Gipsergeschäft. Freistrasse 45.

24. April 1969. Nähmaschinen.

**Hans Bodmer**, in Weinfelden, Nähmaschinenfachgeschäft (Handel und Reparaturen) (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1951, S. 575). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «K. Bodmers», in Weinfelden, übernommen.

24. April 1969. Nähmaschinen.

**K. Bodmer**, in Weinfelden. Firmainhaber: Karolina Bodmer-Bäcker, von Niedererlinsbach, in Weinfelden. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der Firma «Hans Bodmer», in Weinfelden. Handel mit Nähmaschinen, Reparaturen. Rathausstrasse 30.

24. April 1969. Bäckerei, Konditorei, Café.

**R. Müller-Zingg**, in Weinfelden, Bäckerei, Konditorei und Café (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1957, S. 3213). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. April 1969. Konditorei, Café.

**Hugo Zahner**, in Weinfelden. Firmainhaber: Hugo Zahner, von Schänis SG, in Weinfelden. Konditorei und Café. Rathausstrasse 33.

24. April 1969. Strassensignale.

**Johann Kocherhans**, in Weinfelden, Vertrieb von Autozubehör (Strassensignale) (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1965, S. 3842). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. April 1969. Oelheizungen.

**Frantz Pollak**, in Weinfelden, Verkauf und Installationen von CV-Öelheizungen (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1966, S. 538). Letzliche Geschäftsadresse: Storchstrasse 11.

24. April 1969. Nutzfahrzeuge.

**Knorr & Müller AG Weinfelden**, in Weinfelden, Reparatur von sowie Handel mit Nutzfahrzeugen jeder Art (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1965, S. 2795). Das Verwaltungsratsmitglied Kurt Knorr wohnt nun in Buhwil.

24. April 1969. Sandalen.

**Karl Widmer**, in Horn, Feinseherei, Herstellung von Fussbett- und Gymnastiksandalen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1963, S. 1885). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. April 1969. Schreinereien, Bauten.

**Paul Schenk**, in Guntershausen bei Birwinken. Firmainhaber: Paul Schenk, von und in Guntershausen bei Birwinken. Schreinerei und Baugeschäft.

24. April 1969. Herrenkonfektion.

**Walter Rizzi**, in Amriswil. Firmainhaber: Walter Rizzi, von und in Amriswil, Handel mit Herrenkonfektion. Säntisstrasse 25.

24. April 1969. Bauten.

**Heinrich Raas**, in Frauenfeld. Firmainhaber: Heinrich Raas, von und in Frauenfeld. Baugeschäft. Staubeggstrasse 15.

24. April 1969. Biochemische Produkte, Baustoffe.

**Hans Schöb**, bisher in Gossau SG (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1968, S. 2091). Der Firmainhaber Hans Schöb-Kostezzer, von Gams, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Uttwil verlegt. Handel mit biochemischen Produkten sowie Fabrikation von u. a. Handel mit Baustoffen aller Art. Hauptstrasse 75.

24. April 1969.

**Thurgauische landwirtschaftliche Hypothekar-Bürgerschafts-Genossenschaft**, in Weinfelden (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1965, S. 1641). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 19. März 1969 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Thurgauische landwirtschaftliche Hypothekar-Bürgerschafts-Genossenschaft** in Liq. durch den bisherigen Geschäftsführer Albert Lüthi, der nun als Liquidator Einzelunterschrift besitzt, durchgeführt. Die Unterschriften des Präsidenten Alfred Althaus und des Vizepräsidenten Ernst Lauchenaucr sind erloschen.

24. April 1969.

**Darlehenskasse Neukirch-Egnach**, in Neukirch-Egnach (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1968, S. 1778). Winfried Dieth, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Kurt Hofer, von Harenwilen, in Egnach, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit je einem weiteren Vorstandsmitglied.

24. April 1969.

**Darlehenskasse Aadorf**, in Aadorf (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1964, S. 1145). Erwin Thalmann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Fritz Ammann ist jetzt Präsident und der bisherige Beisitzer Niklaus Breitenmoser, von Mosnang, in Aadorf, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

24. April 1969. Wirk-, Strickwaren.

**Th. Tuchschnid AG**, in Amriswil, Fabrikation von und Handel mit Textilien, insbesondere Wirk- und Strickwaren (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1966, S. 2365). An Walter Zimmerli, von Brittnau, in Salsmach, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

### Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Lugano

22 aprile 1969. Immobili, ecc.

**Appiana S.A.**, in Lugano, acquistare, vendere immobili, ecc. (FUSC del 14. 2. 1967, N° 37, p. 553). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 aprile 1969 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

23 aprile 1969. Immobili, ecc.

**Kilma S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 aprile 1969. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la gerenza e la costruzione degli stessi, la partecipazione a società similari, sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Federico Butti, da Chiasso, in Morbio Inferiore. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

23 aprile 1969. Partecipazione, ecc.

**First Star A.G.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile/statuto del 23 aprile 1969. Scopo: la compartecipazione a imprese industriali, commerciali e finanziarie, tanto in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Carlo Gilardi, da ed in Montagnola. Recapito: Via Motta 9, presso avv. Carlo Gilardi.

23 aprile 1969. Albergo, ecc.

**Delmenico Elis**, in Lugano, esercizio dell'Albergo Felix (FUSC del 3. 2. 1966, N° 28, p. 377). Il titolare Elis Delmenico e la moglie Alba nata Chiesa, hanno adottato per contratto il regime della separazione dei beni.

23 aprile 1969. Garni, ecc.

**Delmenico Alba**, in Lugano, esercizio del Garni Ascot (FUSC del 3. 2. 1966, N° 28, p. 377). La titolare Alba Delmenico nata Chiesa ed il marito Elis Delmenico hanno adottato per contratto il regime della separazione dei beni.

23 aprile 1969. Costruzioni, ecc.

**Galbani Vittorio**, in Agno, impresa costruzioni (FUSC del 18. 3. 1964, p. 874). Il titolare Vittorio Galbani e la moglie Ileana nata

Rinaldi hanno adottato per contratto il regime della separazione dei beni.

24 aprile 1969. Partecipazione, ecc.

**Internazionale Holding Fiat S.A.**, in Lugano, la partecipazione ed il finanziamento di altre imprese, ecc. (FUSC del 24. 4. 1969, N° 94, p. 914). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22 aprile 1969 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 300.000.000 a fr. 600.000.000 mediante l'emissione di 300.000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate nella misura di fr. 100.000.000. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 600.000 diviso in 600.000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato nella misura di fr. 400.000.000.

24 aprile 1969. Prodotti farmaceutici, ecc.

**Unione Farmaceutica S.A.**, in Lugano, commercio di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 31. 1. 1969, N° 25, p. 246). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 aprile 1969 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 800.000 a fr. 2.800.000 mediante l'emissione di 2000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 2.800.000 diviso in 2000 azioni privilegiate al portatore da fr. 1000 cadauna, e 2600 azioni ordinarie al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

24 aprile 1969. Immobili, ecc.

**Solparco S.A.**, in Paradiso, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15. 6. 1967, N° 137, p. 2044). Giangiorgio Spiess, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Dr. Tito Tettamanti, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

24 aprile 1969. Immobili, ecc.

**The Golden Fleece Holding S.A.**, in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 6. 1963, N° 134, p. 1721)

**Tessimex S.A.**, in Lugano, commercio di prodotti industriali, ecc. (FUSC del 28. 11. 1968, N° 280, p. 2581).

**SDI Société Développement Industriels S.A.**, in Lugano, l'acquisto di valore immobiliare, ecc. (FUSC del 28. 11. 1968, N° 280, p. 2581).

Nuovo recapito: Via S. Balestra 15a (uffici propri).

24 aprile 1969. Immobili, ecc.

**Heiti A.G.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 aprile 1969. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: franchi 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Lorenzo Giaroldi, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

25 aprile 1969. Componenti elettronici, ecc.

**Ingro S. a. g. l.**, in Savosa. Acquisto di apparecchi radio, ecc. (FUSC del 13. 4. 1966, N° 85, p. 1175). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dei soci del 24 aprile 1969 la società ha deciso di modificare lo scopo in: la costruzione, l'acquisto, il commercio, l'importazione e l'esportazione di componenti elettronici in genere, nonché di ogni altro apparecchio radioelettrico. Essa può partecipare ad altre società o imprese in Svizzera o all'estero.

Gabriella Gemetti, non fa più parte della società. La sua quota di fr. 10.000 è stata ceduta a Silvano Besenozzi, da Chiggiona, in Porza, che diventa socio. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale di fr. 20.000 è diviso in due quote da fr. 10.000 cadauna. La società è ora vincolata dalla firma collettiva dei due soci-gerenti Silvano Besenozzi e Graziano Gemetti, già iscritto e già con firma individuale. Nuovo recapito: Via San Gottardo 150, presso Centro Gemetti.

### Distretto di Mendrisio

22 aprile 1969. Mercii preziose, orologi.

**Darwil S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 aprile 1969. Scopo: il commercio di mercii preziose, in particolare orologi. Capitale: fr. 50.000 suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, via Motta N° 18.

23 aprile 1969. Gerenza bar, ristoranti, ecc.

**Gemont S.A.**, in Balerna, esercizio, gerenza di bar, ristoranti e alberghi, ecc. (FUSC del 18. 8. 1966, N° 192, p. 2641). Israel Blumenberg, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua vece è stata nominata amministratrice unica Eva Blumenberg nata Mandelkern, da Zurigo, in Lugano, con firma individuale.

23 aprile 1969. Partecipazioni.

**Samaki S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 aprile 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari, assumere ogni funzione suscettibile di contribuire a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Leone Canetti, da Brissago, in Prilly presso Losanna, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

24 aprile 1969. Partecipazioni.

**Taquir Holding A.G.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 27. 2. 1969, N° 48, p. 454). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr Elbia Gada, da ed in Giubiasco, già amministratore unico, presidente; Umberto Buzzi, cittadino italiano, in Milano (Italia), e Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, membri, con firma collettiva a due. La firma di Dr Elbio Gada, quale amministratore unico, è estinta.

24 aprile 1969.

**Società di Banca Svizzera**, succursale di Chiasso (FUSC del 10. 2. 1969, N° 33, p. 319). Società anonima con sede principale a Basilea. La firma di Hans Leuthold è estinta. Firmano anche per la succursale: Ernst Mächler, da ed in Zurigo, condirettore della sede di Zurigo e Dr Franz Schmitz, da Wangen a. A. BE, in Zurigo e Louis Mottet, da Perly-Certoux GE, in Basilea, membri della direzione generale, con firma collettiva a due per tutta l'impresa.

24 aprile 1969.

**Jos. I. Leinkauf Chiasso, Società Anonima di Trasporti**, in Chiasso (FUSC del 20. 5. 1964, N° 113, p. 1570). Davide Bernasconi, deceduto, e Rinaldo Botta, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Giorgio Bernasconi, da Pedrate, in Chiasso, già membro, presidente; Myriam Botta nata Bernasconi, da Genestrerio, in Mendrisio, e Dora Bernasconi nata Stohler, da Pedrate, in Chiasso, membri. La società è impegnata con la firma individuale del presidente e da quella collettiva a due dei membri.

### Waadt — Vaud — Vaud

#### Bureau d'Aigle

22 avril 1969. Carrelages, revêtements, etc.

**Gérard Monod**, à Leysin. Le chef de la maison Gérard Ulysse Monod, d'Ormont-Dessus, à Leysin. Carrelages, revêtements, cheminées de salon. Leysin-Feydey.

23 avril 1969. Revêtements de sols, menuiserie.

**Fernand Basset**, à Ollion. Le chef de la maison est Fernand René Basset, allié Brand, de Goumoëns-la-Ville, à Ollon. Revêtements de sols, menuiserie.

23 avril 1969. Constructions, travaux publics.

**Jean Cadosch**, à Bex, constructions, travaux publics (FOSC du 11. 5. 1940, p. 901). La raison est radiée par suite de remise de la totalité des actifs et des passifs à François Cadosch, à Bex.

23 avril 1969. Constructions, travaux publics.

**Entreprise F. Cadosch**, à Bex. Le chef de la maison est François Cadosch, d'Andent GR et Bex, à Bex. La maison a repris la totalité des actifs et des passifs de la maison «Jean Cadosch», à Bex, radiée. Constructions et travaux publics en tous genres.

23 avril 1969.

**Grand Hôtel des Diablerets S.A.**, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus (FOSC du 10. 6. 1968, p. 1232). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 avril 1969, la société a porté son capital social de fr. 800.000 à fr. 1.000.000 par l'émission de 200 nouvelles actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 1.000.000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 100 privilégiées quant au droit de vote, et 800 actions nominatives de fr. 1000. Il est entièrement libéré.

#### Bureau de Cully

23 avril 1969. Articles en ciment, etc.

**Cimsa Puidoux S.A.**, à Puidoux, fabrication et commerce d'articles en ciment, etc. (FOSC du 4. 1. 1965, p. 7). Edouard-J. Logoz, administrateur démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de Claudine Logoz, de Goumoëns-la-Ville, à Pully, présidente, et de Odette Jaquier, de Prez-vers-Siviriez, à Meyrin GE, membre, qui engagent la société par leur signature collective à deux.

#### Bureau de Lausanne

23 avril 1969.

**Société anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (E. O. S.)**, à Lausanne (FOSC du 24. 12. 1968, p. 2790). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Aimé Delay, démissionnaire, sont éteints. Nouvel administrateur sans signature: Pierre Jaccard, de Genève, à Onex.

23 avril 1969. Immeubles.

**S. I. Avenue d'Ouchy 38**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22. 4. 1966, p. 1302).

**S. I. Valdavel S.A.**, à Lausanne (FOSC du 5. 7. 1968, p. 1463).

**Immobilier Joli-Site Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 5. 7. 1968, p. 1463).

**Terretenges S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 5. 7. 1968, p. 1463).

Nouveaux statuts: 31 mars 1969. Nouveau but: achat, construction, exploitation, mise en valeur, gerance et vente d'immeubles.

23 avril 1969. Immeubles.

**Société d'Opérations Commerciales et Immobilières S.A. (S.O.C.I.)**, à Lausanne (FOSC du 21. 10. 1968, p. 2269).

**Société Immobilière de la Rue St Roch A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 5. 7. 1968, p. 1463).

**Le Noyer S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 5. 7. 1968, p. 1463).

**Le Peuplier S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 5. 7. 1968, p. 1463).

**S. I. Roches-Plateires**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22. 4. 1966, p. 1302).

**La Blancherie D.**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC du 14. 4. 1966, p. 1187).

Nouveaux statuts: 31 mars 1969. Nouveau but: achat, construction, exploitation, mise en valeur, gerance et vente d'immeubles. Conseil: 1 ou plusieurs membres.

23 avril 1969.

**Société immobilière de Jaman A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 17. 10. 1957, p. 2725).

**Société immobilière Lausanne Chauderon C.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 17. 10. 1957, p. 2726).

**P. et R. Maillard**, à Lausanne, opérations fiduciaires, société en nom collectif (FOSC du 16. 1. 1951, p. 127).

**Cartonnages et Papiers Antenen S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11. 3. 1964, p. 796).

**Société immobilière Grégy A S.A.**, à Lausanne (FOSC du 23. 9. 1955, p. 2417).

**IRVA Importation et représentation de vins et alcools S. à r. l.**, à Lausanne (FOSC du 6. 6. 1968, p. 1207).

**S. I. Mon Repos-Perdonnet**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 11. 1967, p. 3755).

Bureau transféré: Rue de Langallerie 1 (chez Fiduciaire P. & R. Maillard).

23 avril 1969. Immeubles.

**Fontan S.A.**, à Prilly, affaires immobilières (FOSC du 15. 10. 1962, p. 2945). Nouvelle adresse du bureau de la société à Lausanne: Rue de Langallerie 1 (chez Fiduciaire P. & R. Maillard).

#### Bureau de Moudon

23 avril 1969. Gravières, transports.

**Roger Ducret**, à Bussy-sur-Moudon, exploitation de gravières, transport de choses (FOSC du 9. 3. 1965, p. 732). Par jugement du 17 avril 1969, le président du Tribunal du district de Moudon a déclaré le titulaire en état de faillite.

#### Bureau d'Orbe

23 avril 1969. Epicerie, mercerie, etc.

**Charles Magnenat**, à Ballaigues (FOSC du 3. 12. 1952, N° 284, p. 2945), épicerie, mercerie, primeurs, vins, tabacs et cigares, journaux. Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau de Vevey

24 avril 1969. Articles pour fleuristes, etc.

**Mme Liliane Schumacher**, à Montreux, articles pour fleuristes, etc. (FOSC du 2. 10. 1957, p. 2593). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 avril 1969. Boucherie, etc.

**W. von Burg**, à Vevey, boucherie-charcuterie (FOSC du 9. 12. 1965, p. 3871). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

24 avril 1969.

**Pouly Transports S.A.**, à Vevey (FOSC du 1. 2. 1963, p. 322). Le président du conseil Pierre Beausire est de plus délégué, signant individuellement.

24 avril 1969. Centrifugation.

**Centritec, Wenger S.A. en liq.**, à Vevey (FOSC du 21. 10. 1968, p. 2269), technique de la centrifugation. La liquidation est terminée: la raison sociale reste cependant inscrite, les administrations fiscales ne consentant pas à la radiation.

## Bureau d'Yverdon

23 avril 1969. Mosaïque, céramique, etc.  
**Paffior S.A.**, à Yverdon, articles concernant la construction d'immeubles, en particulier la mosaïque et la céramique (FOSC du 11.2.1966, p. 474). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal du district d'Yverdon du 13 novembre 1968.

23 avril 1969.  
**Société de Banque Suisse**, agence d'Yverdon, société anonyme (FOSC du 8.4.1967, p. 1559), avec siège principal à Bâle. Franz Schmitz, de Wangen sur l'Aar, à Zurich, et Louis Mottet, de Perly-Certoux G.E., à Bâle, ont été nommés membres de la direction générale. Ils signent collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.

24 avril 1969. Immeubles.  
**Société anonyme Champel-Belevue**, à Yverdon, immeubles, société anonyme (FOSC du 9.3.1964, p. 763). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Yverdon par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 16.4.1969, p. 839).

25 avril 1969. Denrées alimentaires, établissements publics.  
**Lucas Frères S.A.**, à Yverdon. Selon acte authentique et status du 16 avril 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but le commerce de denrées alimentaires et l'exploitation d'établissements publics. Le capital social de francs 60 000 est divisé en 240 actions de fr. 250 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. La société reprend, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1969, l'actif et le passif de la société simple des trois frères Lucas, à Yverdon. Selon inventaire au 4 janvier 1969, l'actif accusait un montant de fr. 201 388.12 et le passif s'élevait à francs 141 388.12. La reprise est opérée pour le prix de fr. 60 000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. L'organe de publication est la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Frédéric Iseli, de et à Yverdon, président; Joseph Lucas, d'origine française, à Yverdon, vice-président; Pierre Iseli, de et à Yverdon, secrétaire. Claude Lucas, d'origine française, à Yverdon, et David Lucas, d'origine française, à Yverdon, sont nommés fondateurs de pouvoirs. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président, du vice-président et du secrétaire, ou par la signature collective à deux d'un administrateur et d'un fondé de pouvoirs. Bureau de la société: Rue Haldimand 48.

Wallis — Valais — Vallee  
Bureau de St-Maurice

23 avril 1969. Immeubles.  
**SI Lannaz-Soleil SA**, à Monthey. Selon acte authentique et status du 23 avril 1969 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme visant l'achat, l'échange, la vente, la location, la construction, le financement, l'exploitation et la gérance de tous immeubles ou terrains, en particulier l'édification d'un immeuble résidentiel à Crans-Lannaz sur Lens. A cet effet, elle acquiert pour fr. 175 000 l'article 13 188 de Lens, de 1963 m<sup>2</sup>. Le capital social, entièrement versé, de fr. 50 000 est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC — organe social de publicité — ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; actuellement, Jean Liechti, de et à Genève, est seul administrateur et signe individuellement. Adresse de la société: chez M<sup>re</sup> Pattaroni.

23 avril 1969.  
**Centrale Thermique de Vouvry SA (C.T.V.)**, à Vouvry (FOSC du 15.3.1967, p. 915). Les administrateurs Aimé Delay et Otto Wichser sont démissionnaires; sont entrés comme membres sans signature dans le conseil Alphonse Roussy, d'Aigle, à Neuchâtel, Karl Wellinger, de Wädenswil, à Spiegel b. Berne, commune de Köniz.

23 avril 1969. Produits pour l'agriculture.  
**Méoc SA**, à Charrat, produits et matériel utiles à l'agriculture (FOSC du 18.10.1965, p. 3262). Le président Georges Claiwas est décédé; sa signature est radiée. Jean Chappot, jusqu'ici vice-président, est président. Georges Chevalley, jusqu'ici membre, est vice-président. Est entré comme membre dans le conseil d'administration Armand Fracheboud, de Treyvaux FR et Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs.

23 avril 1969. Agence agricole, fruits.  
**Clovis Joris**, à Orsières, agence agricole, commerce de fruits, café-restaurant (FOSC du 17.5.1966, p. 1617). La maison n'exploite plus le café-restaurant.

23 avril 1969.  
**Rhône-Moteurs SA**, à Evionnaz (FOSC du 14.6.1966, p. 1931). Théophile Raboud n'est plus président; il reste membre du conseil. Roland Sarrasin, jusqu'ici membre, est président; leurs signatures sont modifiées en conséquence.

## Bureau de Sion

18 avril 1969.  
**Fiduciaire Jacques Chollet-Durant**, à Montana, commune de Montana (FOSC du 4.7.1967, N° 153, p. 2279). La maison ne s'occupe plus de la représentation de la Banque populaire suisse.

22 avril 1969. Taxis, confection, nettoyage chimique.  
**Pott César**, à Montana, commune de Montana. Chef de la maison: César Pott, de Venthône, à Montana, commune de Montana. Exploitation d'une entreprise de taxis, d'une boutique de confection, et d'un nettoyage chimique.

22 avril 1969. Boulangerie-pâtisserie.  
**Mittaz Germain**, à Sierre. Le chef de la maison est Germain Mittaz, de Chermignon à Sierre. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Rue du Simplon 21.

Neuenburg — Neuchâtel  
Bureau de Boudry

23 avril 1969.  
**Michel Daout**, Bureau d'ingénieurs conseils en organisation, à Bevaix. Le chef de la maison est Michel André Pierre Daout, de nationalité française, à Bevaix. Organisation d'entreprises. Prestation de service dans les domaines industriel, administratif et comptable. Chemin des Essorbiers.

23 avril 1969. Pignons, machines, appareils, etc.  
**Cattin et Robert-Nicoud**, à Colombier, fabrication et vente de pignons, société en nom collectif (FOSC du 2.9.1966, N° 205, page 2789) L'associé Noël Robert-Nicoud est maintenant domicilié à Colombier NE. La société a modifié son genre d'affaires comme il suit: fabrication, vente et exportation de pignons et roues montées pour appareillage et horlogerie; fabrication, vente et exportation de machines, appareils, outillages, prototypes industriels et mécanique de précision; toutes opérations commerciales se rapportant à ces activités.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 avril 1969.  
**Administration du Télé-Blitz**, M. Grandjean et Cie, Editions, Publi- cité, à La Chaux-de-Fonds, société en commandite (FOSC du 17.5.1965, N° 113). La société est dissoute depuis le 31 mars 1969. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 avril 1969.  
**Airoffset S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 20.4.1965, N° 90). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale

ordinaire du 10 juin 1968, la société a décidé d'augmenter son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Ces actions ont été libérées par compensation d'une créance de fr. 50 000, valeur 31 décembre 1967, que les Coopératives Réunies possèdent contre la société. Les status ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000. Marc Hofer, administrateur, a démissionné. Ses pouvoirs sont radiés.

## Genève — Genève — Ginevra

Rectifications.  
**Société La Fontaine A.**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 30.1.1969, p. 241). Le nom de l'administrateur unique est Roland Givel (et non Grivel).

**André Marconi**, à Genève, entreprise de gypserie, peinture et maçonnerie (FOSC du 25.4.1969, p. 927). Adresse: 36 (et non 37), rue de la Navigation.

**Galenopharm SA**, à Genève, produits de pharmacie (FOSC du 28.4.1969, p. 951). Georges (et non Gustave) Angyal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

**Allrado SA**, à Genève, exploitation de commerces et dancings (FOSC du 29.4.1969, p. 962). Les status ont été modifiés le 27 (et non le 17) mars 1969.

**Relieurs réunies SA**, à Genève (FOSC du 29.4.1969, p. 962). Les status ont été modifiés le 27 mars 1969.

**Colas Société Anonyme**, à Vernier, bitumes à froid, etc. (FOSC du 30.4.1969, p. 975). Le nom d'un des fondateurs de pouvoir est Jean Blaisic (et non Balaisic).

22 avril 1969. Bateaux et articles nautiques.  
**«Nautila» Dupraz & Vatrán**, à Carouge, importation et commerce de bateaux et d'articles nautiques, société en nom collectif (FOSC du 13.9.1967, p. 3044). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 avril 1969. Café-restaurant.  
**Pierre Trossy**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 7.5.1963, p. 1316). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 avril 1969. Confection pour hommes, etc.  
**O. Traunig**, à Genève, confection pour hommes et garçons (FOSC du 11.11.1954, p. 2897). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Vve H. Traunig», à Genève.

22 avril 1969. Confection pour hommes, etc.  
**Vve H. Traunig**, à Genève. Chef de la maison: Hanny Traunig, née Witzig, de Zurich, à Genève. Confection pour hommes et garçons et chemiserie à l'enseigne «Au Père et Fils». Reprise de l'actif et du passif de la maison «O. Traunig», à Genève, 8, rue de Berne.

22 avril 1969. Alimentation générale.  
**Pierre Raymond**, à Versoix. Chef de la maison: Pierre Raymond, de Vaulion VD, à Versoix. Alimentation générale. 6, chemin de Montfleur.

22 avril 1969. Gypserie, peinture, etc.  
**G. Mégevet & A. David**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 avril 1969. Associés: Gilbert Mégevet, de et à Genève, séparé de biens de Simone, née Laravoire, et André David, de Vernayaz, à Genève. Gypserie, peinture, papiers peints et tous travaux s'y rattachant. 8, rue Emile-Yung.

22 avril 1969. Machines destinées à la réparation de chaussures.  
**Merchandising International SA**, à Genève, machines destinées à la réparation de chaussures (FOSC du 11.9.1968, p. 1963). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (FOSC du 18.4.1969, p. 860). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

22 avril 1969. Société immobilière.  
**Abraxas SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 27.3.1968, p. 654). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Abraxas SA, en liquidation. Liquidateur: Roger Budin (inscrit jusqu'ici comme administrateur) avec signature individuelle. Jean-Claude Messiaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 avril 1969.  
**Banque Gutzwiller, Bungener SA**, à Genève (FOSC du 16.12.1968, p. 2722). Procuration collective à deux a été conférée à François Waeber, de et à Genève; René Burgauer, de Zurich, à Winterthur; Emil Koller, de Lucerne, à Genève; René Belsler, de Niedergösgen SO, à Vernier; et Jakob Steger, d'Altstätten, à Genève.

22 avril 1969.  
**Etablissements financiers de placements SA**, à Genève (FOSC du 28.3.1969, p. 693). Signature collective à deux a été conférée à Jean-O. Schasca, de Grèce, à Genève, directeur adjoint.

22 avril 1969. Participations, etc.  
**Evergreen SA**, à Genève, prise de participations (FOSC du 20.6.1968, p. 1337). Jean-Charles Person n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adrien Décosterd, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 avril 1969. Hôtel.  
**Hoirs Haake SA**, à Genève, exploitation d'un hôtel (FOSC du 25.12.1965, p. 4028). Jean Bernasconi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. William Emery, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, place du Rhône, chez Kleinwort, Benson (Geneva) SA.

22 avril 1969.  
**Transports Fluviaux SA**, à Genève (FOSC du 12.7.1962, page 2032). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Transports Fluviaux SA, en liquidation. Liquidateur: Pierre Gruner, de et à Genève, avec signature individuelle. René Merkt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 avril 1969.  
**Société coopérative de prévoyance du personnel de la Fédération Mondiale pour la Santé Mentale**, à Genève (FOSC du 26.7.1967, p. 2548). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société coopérative de prévoyance du personnel de la Fédération Mondiale pour la Santé Mentale, en liquidation. Liquidateur: Paul Rossy, président; Pierre Vissieux, vice-président; Christiane Didion, secrétaire; William Emery et Pierre Grau (inscrits), tous membres du comité, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 1-3, rue de Varemè, chez la Fraternité Mondiale.

22 avril 1969.  
**Discount Bank (Overseas) Limited**, à Genève (FOSC du 29.4.1969, p. 962). Capital porté de fr. 36 000 000 à fr. 40 000 000 par l'émission de 4000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: francs 40 000 000, entièrement versé, divisé en 40 000 actions de fr. 1000, au porteur. Status modifiés le 18 avril 1969.

22 avril 1969. Articles et marchandises en tout genre.  
**Comu SA**, à Genève, société anonyme. Date des status: 15 avril 1969. But: achat, vente, importation, exportation et représentation d'articles, marchandises et produits de tout genre. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Suter, de Teufen, à Collonge-Bellerive, président, et Roger-Georges Bourquin, de Sonvilier, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 5, rue de la Confédération, chez Christian Suter, avocat.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Canasec-Zertifikate, Nrn. 21282 bis 21291 inkl. Coupons Nr. 23 ff, wird begreift.  
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 24. April 1969 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 6. November 1969, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.

Basel, den 2. Mai 1969 (446)  
 Zivilgericht Basel-Stadt  
 Prozesskanzlei

Es wird vermisst:  
 Obligation, Nominalwert Fr. 1000.—, 5½%, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg, 1967, Nr. 14792, mit Jahrescoupons per 15. September 1968 & ff.

Der Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese bis am 3. November 1969 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt wird.

4335 Laufenburg, 24. April 1969  
 Bezirksgericht

Der unbekannt Inhaber des vermissten Eigentümerschuldbriefes, nämlich:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 5000.—, vom 1. Juni 1937, Beleg Serie 1/6589, Zinssuss 6¼%, lastend im III. bzw. II. Rang auf Liegerr-Grundbuchl. Nrn. 553, 87, 88, 317 und 907 zu Gunsten des Otto Clénin-Zumbrunnen, Ligerz, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

2560 Nidau, 30. April 1969  
 Der Gerichtspräsident:  
 M. Stiebler

Es werden vermisst:  
 4 Kassa-Obligationen der Thurgauischen Kantonalbank zu Franken 5000.—, Nrn. 503140/3, Zinssuss 4%, datiert den 5. Februar 1964, fällig am 5. Februar 1969, mit Jahrescoupons per 31. August 1967/8. Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann.

8570 Weinfelden, den 1. Mai 1969  
 Gerichtspräsident Weinfelden

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Inhaber-Aktien der Elektro-Watt, Elektrische und industrielle Unternehmungen AG, Zürich, zu nom. Fr. 500.—, Nrn. 107759-61, mit Coupons Nr. 25 u. ff. und Talons. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 29. April 1969  
 Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
 7. Abteilung

Le détenteur de l'action au porteur, de Fr. 500.— nominal (corps de titre) de la Compagnie vaudoise d'électricité, Lausanne, N° 11.141, est sommé de me la produire jusqu'au 15 novembre 1969.

1003 Lausanne, le 2 mai 1969 (447)  
 Le président du Tribunal civil  
 du district de Lausanne:  
 Jacques Reymond

## Kraftloserklärungen

## Annulations - Annullamenti

Es wird kraftlos erklärt:  
 Sparteft Nr. 77401 der Luzerner Kantonalbank, Hauptbank, Luzern, lautend auf Murgida Angelo und oder Frl. Parella Jolanda, Eisengasse 5, Luzern, mit einem Kapitalguthaben von Fr. 4000.— per 11. Juni 1968.

6000 Luzern, den 30. April 1969 (444)  
 Amtsgerichtspräsident II  
 Luzern-Stadt:  
 Dr. W. Fischler

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la  
SA Somerlin, à GenèveLiquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO.

## Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation décide l'entrée en liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Monsieur Jacques Ricci, en son bureau chez Messieurs Nascé & Cie, 18, rue de la Corratierie, à Genève. Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard le 15 juillet 1969, auprès de Monsieur Jacques Ricci.

1200 Genève, le 1<sup>er</sup> mai 1969  
 Le conseil de fondation

## Banque pour le Développement Commercial - Trade Development Bank, Genève Banca per lo Sviluppo Commerciale

16, place de la Fusterie

Bilan intermédiaire au 31 mars 1969

Actif

Passif

	Fr.		Fr.
Caisse et compte de chèques postaux	44 878 059.—	Engagements en banque à vue	48 039 855.22
Avoirs en banque à vue	319 957 766.22	Engagements en banque à terme	144 068 209.41
Avoirs en banque à terme	20 980 858.91	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	165 381 260.26
Effets de change	41 425 477.73	Créanciers à terme	236 765 266.62
Comptes courants débiteurs en blanc	23 155 449.25	Livrets de dépôt	1 131 309.74
Comptes courants débiteurs gagés par hypothèques	59 671 049.27	Obligations et bons de caisse	65 312 257.60
Comptes courants débiteurs par d'autres gages	178 502 523.86	Traites et acceptations	12 820 973.85
Avances et prêts à terme en blanc	18 863 119.97	Autres postes du passif	29 728 602.13
Avances et prêts à terme fixe garantis par d'autres gages	4 016 257.11	Capital-actions	Fr. 26 000 000.—
Prêts à des corporations de droit public	534 508.20	Bons de jouissance	Fr. 26 000 000.—
Titres et participations permanentes	36 338 155.73	Réserves	14 500 000.—
Participations syndicales	5 245 134.89		
Autres postes de l'actif	16 179 374.69		
	769 747 734.83		769 747 734.83
Crédits documentaires et garanties: Fr. 58 485 683.79		Crédits documentaires et garanties: Fr. 58 485 683.79	

### Società Elettrica Sopracenerina SA, Locarno

Bilancio al 31 dicembre 1968

Attivo

Passivo

	Fr.		Fr.
Impianti di produzione e concessioni	Fr. 33 680 030.32	Capitale sociale	21 000 000.—
Linee primarie	Fr. 10 664 669.67	Fondo di riserva generale	1 590 000.—
Stazioni trasformatrici	Fr. 14 546 930.08	Riserva libera	600 000.—
Reti secondarie	Fr. 23 981 562.53	Obbligazioni	21 500 000.—
	Fr. 82 873 192.60	Mutui	4 500 000.—
Ammortamenti	Fr. 33 486 636.30	Creditori	7 987 152.26
Magazzino	49 386 556.30	Banche	5 037 820.90
Immobili	1 131 188.95	Profitti e perdite	1 827 885.92
Contatori	290 000.—		
Mobili	1 850 279.—		
Utensili, attrezzi e strumenti	1.—		
Titoli	1.—		
Partecipazioni	1 831 100.—		
Cassa	1 236.05		
Chèques postaux	5 302.13		
Banche	85 749.50		
Debitori	4 855 491.80		
Abbonati	4 605 952.35		
	64 042 859.08		64 042 859.08
Dare	Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1968		Avere
	Fr.		Fr.
Interessi su obbligazioni e mutui	1 258 750.—	Saldo esercizio precedente	123 573.63
Manutenzioni	1 154 132.55	Saldo attivo del commercio energia	13 315 336.80
Spese d'esercizio	1 285 501.33	Introiti diversi	19 250.65
Spese generali:		Provento delle partecipazioni e interessi attivi	116 772.57
Imposte, tributi e compensi ai comuni	Fr. 2 725 505.40		
Spese amministrative	5 169 418.58		
Ammortamenti	2 879 245.27		
Utile netto d'esercizio	Fr. 1 704 312.29		
Saldo esercizio precedente	1 827 885.92		
	13 574 933.65		13 574 933.65

### Mitteilungen Communications Comunicazioni

#### Bundesratsbeschluss

betreffend Aenderung des Bundesratsbeschlusses über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermitteln  
(Vom 23. April 1969)

Der Schweizerische Bundesrat, beschliesst:

#### I

In Artikel 1 des Bundesratsbeschlusses vom 24. Juni 1968 über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermitteln wird der Preiszuschlag auf den nachstehenden Waren wie folgt neu festgesetzt:

Zolltarif-Nummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht Fr.
1001.12	Weizen und Mengkorn, denaturiert:	
	- zu Futterzwecken	7.—
	- zu technischen Zwecken	1.—

#### II

Der Preiszuschlag gemäss Ziffer I ist auf allen Importen zu erheben, die nach dem Inkrafttreten dieses Beschlusses zur Verzollung abgenommen werden.

#### III

Dieser Beschluss tritt am 1. Mai 1969 in Kraft. Die aufgehobene Vorschrift bleibt auf alle während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar. Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel wird mit dem Vollzug beauftragt.

#### Arrêté du Conseil fédéral

modifiant celui qui concerne la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères  
(Du 23 avril 1969)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

#### I

Le supplément de prix grevant les marchandises indiquées ci-après et figurant à l'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 24 juin 1968 concernant la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères, est fixé à nouveau comme il suit:

Numéro du tarif douanier	Denrée	Par 100 kg (poids faisant foi pour le dédouanement) Fr.
1001.12	Froment et méteil, dénaturés:	
	- pour l'affouragement	7.—
	- pour usages techniques	1.—

#### II

Le supplément de prix fixé au chiffre I est applicable à toutes les marchandises, dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

#### III

Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1969. Les faits qui se sont produits sous l'empire de la disposition abrogée demeurent régis par elle. La Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères est chargée de l'exécution. 104. 6. 5. 69

#### Albanien

##### Telephonverkehr

(PTT) Künftig sind im Telephonverkehr mit Albanien auch Auskunftsbegehren zugelassen.

#### Albanie

##### Correspondance téléphonique

(PTT) Les demandes de renseignements sont désormais également admises dans la correspondance téléphonique avec l'Albanie.

#### Albania

##### Relazioni telefoniche

(PTT) In futuro, nelle relazioni telefoniche con l'Albania sono ammesse anche le domande d'informazioni. 104. 6. 5. 69

#### Diplomatische und konsularische Vertretungen Représentations diplomatiques et consulaires

Herr Jean de Stoutz, den der Bundesrat kürzlich zum Schweizerischen Botschafter in der UdSSR ernannt hat, ist ebenfalls in der Mongolischen Volksrepublik akkreditiert worden. Er behält seinen Sitz in Moskau.

Aufnahme der dienstlichen Tätigkeit:

Ecuador: S. Exz. Herr Bolivar Lasso Carrión, Botschafter.  
Guatemala: S. Exz. Herr Emilio Beltrana Sinibaldi, Botschafter.

Beendigung der dienstlichen Tätigkeit:

Guatemala: S. Exz. Herr Gildardo Monzon Peulve, Botschafter.  
Jordanien: Herr Suleiman Dajani, Bevollmächtigter Minister.  
Panama: S. Exz. Herr Cesar A. Pereira.

M. Jean de Stoutz, récemment nommé par le Conseil fédéral ambassadeur de Suisse en URSS, a également été acrédié en qualité d'ambassadeur en République populaire mongole. Il conserve sa résidence à Moscou.

Entrée en fonctions:

Ecuador: Son Excellence M. Bolivar Lasso Carrión, ambassadeur.  
Guatemala: Son Excellence M. Emilio Beltrana Sinibaldi, ambassadeur.

Cessation de fonctions:

Guatemala: Son Excellence M. Gildardo Monzon Peulve, ambassadeur.  
Jordanie: M. Suleiman Dajani, ministre plénipotentiaire.  
Panama: Son Excellence M. Cesar A. Pereira.

104. 6. 5. 69

#### Auslandspostüberweisungsdienst Service international des virements postaux

ab 6. Mai 1969 - dès le 6 mai 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.64½; Dänemark/Danemark: Fr. 57.65; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.30; Frankreich/France: Fr. 87.25; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.35; Italien/Italie: Fr. -6900; Marokko/Maroc: Fr. 85.80; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.35; Norwegen/Norvège: Fr. 60.80; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.76; Schweden/Suède: Fr. 83.80. 104. 6. 5. 69

#### Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 7.— abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern, Postcheckrechnung 30-520. Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

#### Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(12<sup>e</sup> édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms de plus de 1080 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées, par lesdites associations.

La liste est en vente au prix de 7 fr. Prière d'adresser votre commande à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, à Berne, en versant préalablement la dite somme à notre compte de chèques postaux 30-520. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

#### Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966

Sonderheft Nr. 79

In diesem Sonderheft werden die Grundlagen dargelegt, nach denen der revidierte Landesindex berechnet wird. Ausserdem werden Zweck, Bedeutung und Methode der Indexberechnung eingehend erläutert.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 5.— (inkl. Spesen)

Versand gegen Voreinzahlung des Betrages von Fr. 5.— auf das Postcheckkonto 30-520 des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Vermerk auf der Rückseite des Einzahlungsscheines genügt.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.



Eidg. Steuerverwaltung  
Abteilung Wehrsteuer

Sie besitzen das begehrte

## eidg. Buchhalter- diplom

oder haben die Vorprüfung erfolgreich be-  
standen. Möchten Sie sich zu einem hoch-  
qualifizierten

## Steuerfachmann

auf dem Gebiet der direkten Steuern em-  
porarbeiten? Die mit der Aufsicht über die  
kantonalen Wehrsteuerverwaltungen be-  
auftragte Abteilung Wehrsteuer der Eid-  
genössischen Steuerverwaltung bildet in  
ihrem Inspektorat ein junges, leistungs-  
fähiges Team heran, um die durch Pensio-  
nierung bewährter Mitarbeiter entstande-  
nen Lücken auszufüllen.

### Wir bieten Ihnen:

Eine gründliche Ausbildung im Wehrsteuerrecht, in der mit kantonalen Steuern kombinierten Wehrsteuer-Veranlagungspraxis und der steuerlichen Buchprüfungstechnik.

Ein selbständiges und interessantes Arbeitsgebiet als Inspektor mit guten Anstellungsbedingungen und Aufstiegsmöglichkeiten: Vornahme von Inspektionen bei den kantonalen Wehrsteuerbehörden; Bearbeitung wichtiger Veranlagungsfälle, verbunden mit Buchprüfungen; Durchführung und Auswertung von Erhebungen über neue oder veränderte wirtschaftliche Gegebenheiten und deren steuerliche Auswirkungen usw. Auf den Aussendienst entfällt bei einem Wehrsteuerinspektor etwa ein Viertel seiner gesamten Tätigkeit.

Rufen Sie uns bitte an: Telephon (031) 61 46 70 oder (031) 61 43 52

Unsere Mitarbeiter orientieren Sie gerne über weitere Einzelheiten und die Anstellungsbedingungen. Sie sind auch bereit, Sie zu einer persönlichen Besprechung zu empfangen. Wir nehmen selbstverständlich auch Ihre schriftliche Bewerbung entgegen; sie soll Aufschluss geben über Lebenslauf, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit und ist zu richten unter Kennziffer 75 an die Eidgenössische Steuerverwaltung, 3003 Bern.

## Crédit Foncier Vaudois

### L'assemblée générale des actionnaires

du Crédit Foncier Vaudois est convoquée pour le mercredi 21 mai 1969, à 15 heures, à l'Hôtel de la Paix, premier étage, à Lausanne. Feuille de présence dès 14 heures 30.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Renouvellement des membres du conseil général, série sortante en 1969.
- 2<sup>o</sup> Nomination du bureau pour la période 1969-1975.

Le droit d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter s'établit par le dépôt des actions au siège central, au moins cinq jours à l'avance, soit au plus tard le vendredi 16 mai 1969, à midi.

Lausanne, le 2 mai 1969

Le président du conseil général:  
P. Graber, conseiller d'état

## Laboratoire du Vectenzol SA

4, rue Micheli-du-Crest, 1205 GENEVE

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le 16 mai 1969, à 14 heures, au siège social de la société.

#### Ordre du jour:

- Démission d'un ou de plusieurs administrateurs.
- Révocation éventuelle d'un administrateur.
- Nomination d'un ou plusieurs administrateurs.
- Approbation des comptes de l'exercice clôturant au 31 décembre 1968.
- Ratification pour autorisation donnée au conseil d'administration de passer toutes conventions concernant l'exploitation.
- Divers.

Pour pouvoir assister à cette assemblée les actionnaires devront déposer leurs actions ou un certificat de dépôt bancaire de celles-ci avant le 14 mai 1969 au plus tard, au siège de la société. Le compte de profits et pertes et le bilan sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

**SWISS-O-MAT**  
Fabrik für Getränkeautomaten  
MARMET & CO.  
BIEL: Bözingenstr. 146, Tel. 032 413 11  
AARAU: Oberholzstr. 19, Tel. 064 2458 48  
ZÜRICH: Seilergraben 55, Tel. 051 3414 67

## Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur Teilnahme an der

### 86. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 19. Mai 1969, 16 Uhr, im Zunftsaal zum Schlüssel, in Basel, eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1968.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die vorgeschlagene Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1969.
7. Verschiedenes.

Namenaktionäre erhalten den Geschäftsbericht und die für die Teilnahme an der Generalversammlung notwendigen Unterlagen direkt an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse zugestellt.

Inhaberaktionäre werden gebeten, bis Mittwoch, den 14. Mai 1969, am Sitz der Gesellschaft, Maltzgasse 15, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Basel, beim Schweizerischen Bankverein, Basel, und bei den Herren La Roche & Cie., Basel, gegen schriftlichen Ausweis über den Aktienbesitz, die Zutrittskarten zu beziehen. Bei diesen Stellen ist auch der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle aufgelegt.

Basel, im Mai 1969

Im Namen des Verwaltungsrates:  
H. B. La Roche, Präsident

## Perusset & Didisheim SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 19 mai 1969, à 11 heures, au siège social, 3, place Isaac-Morcier, Genève.

#### Ordre du jour: Opérations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dès le 8 mai 1969.

Le conseil d'administration

# So viel Leistung für so wenig Geld Ricomac 211 electric nur Fr. 595.-

Weltweit bewährte, robuste, strapazierfähige, sehr schnell rechnende Saldiermaschine

(200 Touren pro Minute), 10-11-stellig, schwarz-rot druckend, Negativ-Saldo.



Verlangen Sie mit diesem Bon Ricomac 211 electric völlig unverbindlich für 8 Tage zur Probe.

Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Cäsar Muggli  
Lintheschergasse 15  
8023 Zürich 1  
Telefon 051/25 10 62

**Cäsar Muggli**

**Sparen Sie Zeit, Arbeit und Raum mit der LISTA-Ordnung**

**LISTA-Werkzeugschubladenschränke**

Rationalisierung und optimale Raumnutzung sind Faktoren, ohne die ein reibungsloser Arbeitsfluss im modernen Industriebetrieb undenkbar ist. Dabei spielt die Lagerung der Werkzeuge eine grosse Rolle. LISTA-Werkzeugschubladenschränke als Werkzeugausgabe oder als Magazineinrichtung — organisatorisch richtig auf-

gebaut — bieten Ihnen eine gute Übersicht, Ordnung, Raumersparnis, Schutz und Kontrolle der Werkzeuge sowie geringeren Personaleinsatz.

**LISTA**

Lienhard AG, Büro- und Betriebsrichtungen  
8586 Erlen, Tel. 072 337575  
Telex 77246

**Auflegung des öffentlichen Inventars**

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 27. Januar 1969 verstorbenen **Yve Vogt**

geb. 1932, von Winterthur, wohnhaft gewesen in Oberwinterthur, Frauenfelderstrasse 96, früher Restaurant Drei Könige, Herisau, liegt den Beteiligten bis 8. Juni 1969 bei uns zur Einsicht auf.

Winterthur, Turnerstrasse 1, den 8. Mai 1969

Notariat Oberwinterthur in Winterthur  
Nägeli, Notar



**Inserate**  
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Broschüre  
**Warenumsatzsteuer**  
(Ausgabe Juni 1968)  
Preis: Fr. 1.80  
Einzahlungen auf Postcheckkonto 30 - 520  
Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern

**PATENTE**  
KIRCHHOFER,  
RYFFEL & CO.  
8001 Zürich  
Bahnhofstrasse 58

**Nur**  
Fr. 3.75 pro Monat kostet Sie ein Inkasso-Abonnement bei D&BB

also nur Fr. 45.- pro Jahr. Wenn aber ein von D&BB gemahnter Schuldner in der Schweiz nach der ersten Mahnung innert 10 Tagen bezahlt, entrichten Sie an uns kein Erfolgs-Honorar! Und das ist nur einer von vielen Vorteilen. Der wichtigste: Ihr Schuldner ist stärker beeindruckt von uns als von Ihnen, weil er weiss, dass wir in der Schweiz für mehr als 10 000 Kunden arbeiten.

Übergeben Sie uns Ihre Verlustscheine!  
Niemand sollte Sie Verlustscheine abschreiben. Unser Vorschlag: Sie stellen uns Ihre Verlustscheine zu. Haben wir Erfolg, bezahlen Sie 50% Honorar. Haben wir keinen Erfolg, bezahlen Sie nichts. Für Inkasso, Verlustscheine, Handelsauskünfte zur ältesten (Gründungsjahr 1841) und grössten (18 000 Mitarbeiter mit 250 Büros auf 5 Kontinenten) Firma — zu D&BB mit 8 Büros und 90 Mitarbeitern allein in der Schweiz (Telex-Dienst).

**D&BB**  
DUN+BRADSTREET,  
Bichet  
Handelsauskünfte, Inkasso  
Telefon 051/35 76 22  
Telex 53 653  
8036 Zürich, Weststrasse 70

**BON**

Senden Sie uns Ihren ausführlichen Prospekt mit Tarif für Inkasso und andere Dienstleistungen:

Firma:

**Loterie romande**

272<sup>e</sup> tranche

Liste de tirage du 3 mai 1969

Billets numérotés de 580000 à 709999

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou billets numéros
13 000	6	2
13 000	10	6
1300	12	73
260	20	594
260	30	611 683
130	100	0189 2638 3350 3382 3593
		3940 5243 6172 7627 8718
65	200	0915 3955 5941 6103 6880
20	500	581794 588441 590881 595474 607110
		623647 631534 639822 657686 672891
		674182 681630 688416 690365 692775
		697416 699463 701983 703097 707192
12	1000	584637 586755 587517 601994 604329
		607560 610408 642157 646834 654554
		684228 695910
2	5000	584904 663864
1	10 000	649267
1 gros lot	100 000	700189
2 lots de consolation	500	700188 700190

Valeur totale des lots: Fr. 405 600 — Prescription: 6 novembre 1969

Chambésy (GE), le 3 mai 1969 Jaques Fulpius, notaire

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.  
Paiement des lots. Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots de Fr. 1000.— et au-dessous sont également payables par la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions:

266 <sup>e</sup> tranche tirée le 9 novembre 1968, prescrite le 12 mai 1969
267 <sup>e</sup> tranche tirée le 7 décembre 1968, prescrite le 10 juin 1969
268 <sup>e</sup> tranche tirée le 4 janvier 1969, prescrite le 7 juillet 1969
269 <sup>e</sup> tranche tirée le 1 <sup>er</sup> février 1969, prescrite le 4 août 1969
270 <sup>e</sup> tranche tirée le 1 <sup>er</sup> mars 1969, prescrite le 4 septembre 1969
271 <sup>e</sup> tranche tirée le 5 avril 1969, prescrite le 8 octobre 1969

Impôt. La Confédération prélève un impôt anticipé de 30% qui frappe les billets entiers gagnant plus de Fr. 50.— et les demi-billets gagnant plus de Fr. 25.—. En cas de cumul, la somme totale gagnée par le billet ou par le demi-billet est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots soumis à l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

Liste de tirage: 10 ct. — Le billet: Fr. 6.—; le demi-billet: Fr. 3.—  
Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Gesucht

**Kassier-Stellvertreter**

für unsere

**Hauptkasse**

Es handelt sich um eine in jeder Beziehung selbständige und verantwortungsvolle Position. Besonderes Interesse für das Rechnungswesen und Freude an persönlichem Kontakt (Schalterdienst) zählen zu den entscheidenden Voraussetzungen für diesen Vertrauensposten.

Erfordernisse: Abgeschlossene kaufmännische Lehre sowie einige Jahre Praxis. Alter: 25 bis 30 Jahre. Wir bieten gute Entlohnung sowie überdurchschnittliche Sozialleistungen. Eintritt sofort möglich.

Wir bitten Sie, Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen zu richten an  
Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften (VOLG), Winterthur, Personalabteilung  
Tel. (052) 81 11 11, intern 332/250

**Nordfinanz-Bank Zürich**

sucht

**Chef des gesamten Rechnungswesens**

Die Voraussetzungen für die Bekleidung dieses wichtigen Postens sind:

- persönliches Format
- mehrjährige Praxis im Bankgeschäft
- fundierte Kenntnisse der Bankbuchhaltung
- Bereitschaft zur Uebernahme von Verantwortung
- Grundkenntnisse im Englischen und Französischen

Geboten werden:

- selbständige und vielseitige Aufgabe in einem sich rasch entwickelnden Bankunternehmen mit weltweiten Beziehungen
- Prokura
- den Anforderungen und der Leistung entsprechende Salarierung
- zeitgemässe Sozialleistungen

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung oder ihre Anmeldung zu einer orientierenden Besprechung an die Direktion der

NORDFINANZ-BANK ZÜRICH, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, Telefon 23 77 22, zu richten.

**ZYMA SA, Nyon**

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 2 mai 1969 a fixé le dividende, pour l'exercice 1968, à Fr. 20.— par action moins impôts fédéraux 30%, net Fr. 14.—.  
Le coupon N° 6 est payable dès mardi 6 mai 1969 auprès de la Société de Banque Suisse, de la Banque Cantonale Vaudoise et de la Banque Gonet et Cie SA, à Nyon.

Nyon, le 2 mai 1969

Le conseil d'administration



PUNTO FRANCO  
MAGAZZINI GENERALI  
INLAND CONTAINER-  
TERMINAL  
CENTRO DI DISTRIBUZIONE  
E RIPARAZIONE  
SVILUPPO TRAFFICI INTERNAZIONALI SA CADENAZZO CH Tel. 092 684 31

I Signori azionisti sono convocati in

**assemblea generale ordinaria**

per il giorno 20 maggio 1969, alle ore 10, nella sede sociale a Cadenazzo, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

- 1° Approvazione verbale ultima assemblea.
- 2° Rapporto dell'amministrazione. Esame e approvazione bilancio 1968. Scarico al consiglio d'amministrazione.
- 3° Nomine del consiglio d'amministrazione.
- 4° Eventuali.

Il bilancio è deposto per visione agli azionisti a partire dal 10 maggio 1969 presso la sede sociale a Cadenazzo. Gli azionisti dovranno legittimarsi depositando le azioni entro il 19 maggio 1969 presso la sede sociale.

Il presidente del consiglio d'amministrazione:  
Dott. Brenno Galli



Schnell Billig Sicher

Überall wo Auskünfte über: Liefertermine, Wartungskontrolle für Maschinen, Qualitätskontrolle, Personalkartei, Fundstellenregister für Bibliotheken, Fachschriften-Sammlungen, Patentabteilungen, Arbeitsvorbereitung, schnell gefunden werden müssen! HANDLOCHKARTEN beantworten einfache oder komplexe Fragen aus einer unbegrenzten Anzahl von Angaben (Artikelkarten, Personalkarten, Maschinenkarten, usw.). Bis zu 50 000 Karten können pro Stunde befragt werden, dank einem praktischen, in der Handhabung einfachen Selektionsrahmen.

Auf jeder Karte ist genügend Platz für Klartext. Auch mit Mikrofilm-Fenster erhältlich. Schreiben Sie uns bitte von Ihren Problemen, wir beraten Sie gerne!

AUTO-DOPPIK Buchhaltung AG  
Bahnhofstrasse 6, 2501 Biel  
Tel. 052 2 40 29

**Impôt sur le chiffre d'affaires**

(Edition de juin 1968)

Brochure de 40 pages, prix: 1 fr. 80 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt

**Buchhalter**

als rechte Hand des Hauptbuchhalters.

Interessante, vielseitige Tätigkeit. Unsere moderne Verkauforganisation bietet auch Aufstiegsmöglichkeiten an Bewerber, die gewissenhaft und selbständig arbeiten. Fünfzigjährige, Ab 1. Oktober 1969 ziehen wir in neue, moderne Büroräume in Dübendorf.

Offerten mit Lebenslauf, Foto und Gehaltsansprüche sind zu richten an: AMECO Alfa Metallcraft AG, Ueberlandstrasse 86/88, 8051 Zürich, Tel. (051) 04 04 77.



Schnell • prompt • zuverlässig
Camiondienst Barcelona-Basel/Genf
2 Tage Laufzeit • Mehrere Abfahrten
wöchentlich • Auskunft durch:

natural

Natural AG, 4002 Basel Tel. (061) 34 70 70
Natural AG, 8022 Zürich Tel. (051) 25 06 90
Natural S.A., 1211 Genève Tel. (022) 43 66 00

Société Anonyme des Etablissements
Jules PERRENOUD & Cie, CERNIER

CONVOCACTION

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu vendredi 9 mai 1969, à 17 heures, dans la salle du Tribunal, en l'Hôtel-de-Ville de Cernier.

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale du 26 avril 1968.
2° Rapport du conseil d'administration.
3° Approbation de la gestion et des comptes.
4° Nominations: a) de deux administrateurs, b) de deux contrôleurs et d'un suppléant.
5° Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1968, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs sont tenus à la disposition des actionnaires, à partir du 29 avril 1969 au siège de la société à Cernier.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire prouve sa qualité en déposant ses actions deux jours au moins avant l'assemblée, soit au siège de la société, soit à la Banque Cantonale Neuchâtoise, à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds ou Le Locle.

En échange de ce dépôt, il sera délivré à l'actionnaire une carte d'admission.

Cernier, le 15 avril 1969

Le conseil d'administration

3% Anleihe 1938 Königreich Norwegen

(Val. Nr. 597 651)

Gemäss den Anleihebedingungen wird am 1. Juni 1969 eine Tilgungsrate von Fr. 1 054 000 fällig. Die Auslosung der ganzen Tilgungsrate erfolgte am 1. April 1969 in Oslo, unter notarieller Aufsicht, zwecks Rückzahlung auf den 1. Juni 1969. Die Verzinsung hört mit diesem Datum auf. Die ausgelosten Obligationen mit Coupons per 1. Juni 1969 und ff. können auf den Rückzahlungstermin bei den schweizerischen Zahlstellen zum Inkasso vorgewiesen werden.

940 Obligationen zu Fr. 1000

Table listing 940 bonds with columns for bond number, year, and value. Includes entries like 019 1762 2895 4552 5794 7538 8437 10399 11684 13001 13763 15000 17394 18377 20090 21031 21518 22852 24530 26299 27951.

228 Obligationen zu Fr. 500

Table listing 228 bonds with columns for bond number, year, and value. Includes entries like 41726 41942 42496 42786 43276 43742 44465 44914 45434 45694 46186 46686 47451 48013 48327 48433 48584 48993 49564 49949 50982.

Liste der am 1. Dezember 1968 ausgelosten und noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesenen Titel:

Obligationen zu Fr. 1000

Table listing 317 bonds with columns for bond number, year, and value. Includes entries like 057 3277 5695 8505 11073 13171 13243 15512 19350 20588 20641 21215 21451 22205 23334 23785 24523 25420 26251 27801 29623.

Obligationen zu Fr. 500

Table listing 42 bonds with columns for bond number, year, and value. Includes entries like 42082 42505 43095 43834 45041 45232 45646 47070 48036 48271 48445 48472 48715 48735 49337 49362 49800 49819 50338 50866 51196.

Stempel Gravuren Schilder
Stempel u. Gravier AG
8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 051 / 32 61 89

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Zu vermieten
Per Zufall sind in modernem Geschäftshaus, 8 Autominuten von Hauptbahnhof Bern

900 m² Büro-
Fabrikations- und
Lagerraum
(unterteilbar) frei.

Auto- und Warenlift, eigener Parkraum, Geleiseanschluss SBB vorhanden.
Offerten unter Chiffre M 900646 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Das SCHWEIZERISCHE
HANDELSAMTSBLATT
ist in Finanzkreisen sehr verbreitet.
Mit einem Inserat
erreichen auch Sie diese Kreise.

Die HANDELSABTEILUNG des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes sucht einige tüchtige

Sekretärinnen

mit guter Allgemeinbildung (Handelsschule oder abgeschlossene kaufmännische Lehre) für deutsche und evtl. französische Korrespondenz. Wir bieten gutbezahlte Dauerstelle mit Pensionskasse, Sozialzulagen, Fünftagewoche, angenehmes Betriebsklima (Bürobesetzung mit 2 Personen). Für tüchtige Kräfte bestehen Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessenten melden sich mit schriftlicher Offerte, Photobeilage, Curriculum vitae und Zeugnisabschriften unter Angabe der Besoldungsansprüche an den Personaldienst der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bundeshaus-Ost, 3003 Bern.

Wir suchen

volkswirtschaftlichen oder juristischen Mitarbeiter

zur Bearbeitung wirtschaftlicher und finanzieller Probleme der bilateralen und multilateralen Beziehungen der Schweiz mit den Entwicklungsländern.

Wir verlangen: Akademische Bildung; besonderes Interesse für internationale Wirtschafts- und Finanzprobleme. Gute Sprachkenntnisse (Deutsch und Französisch, Englisch erwünscht).

Wir bieten: Gutes Teamwork. Abwechslungsreiche Tätigkeit, anregende Arbeitsatmosphäre. Dauerstelle mit Pensionskasse, Sozialzulagen, Fünftagewoche.

Anmeldungen sind schriftlich unter Beilage eines Curriculum vitae, Zeugnisabschriften und einer Photo einzureichen an:

Personaldienst der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bundeshaus-Ost, 3003 Bern.

EFTA-Dokumentation

Vollständige Neuausgabe, 375 Seiten, Format A 5, gelocht zwecks Aufnahme in beliebigen Ordner.

Preis: Fr. 12.50. Voreinzahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

NB. Die französische Ausgabe erscheint später.

Für Ordnung in Lager, Werkstatt und Archiv:

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine Kolumbus-Ei-artige Lösung.



Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bauelementen können Sie sämtliche Betriebs-einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-gestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber zusammenstellen oder durch uns montieren lassen.

Ein einfaches, ... aber geniales System.

Rheem Safim SA
Wattstrasse 3 8050 Zürich
Telefon 051 463222



Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon ein-senden.

Name/Firma
Adresse
Postleitzahl/Ort

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN